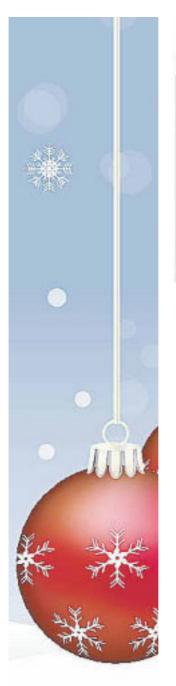


Jahrgang 31 Samstag, den 4. Dezember 2021 Nr. 47



ADVENTSFENSTER IN DER KIRCHE * DRAGISSEN * IM HERZEN



- 1.12. FREIWILLIGE FEUERWEHR KLOSTERSTRASSE 4.12. FAMILIE LUX ERNST-ENGLÄNDER-STRASSE
- 6.12.NICOLAIKIRCHE CREUZBURG 19 UHR

UND SO GRÜSSTE DER HIMMEL DIE ERDE ADVENTS- UND WEIHNACHTSLIEDER

MIT DEM MICHAEL-PRAETORIUS-CHOR

ALLE LIEDER SIND EINSTUDIERT. F. LIND WIR WÜRDEN SEHR GERNE SINGEN, ABER WIR WOLLEN VOR ALLEM **AUFERANDER ACHT GEBEN** UND LINS AN CORONA REGELN HALTEN. DA SICH DIESE KURZFRISTIG ÄNDERN KÖNNEN, KANN ES SEIN, DASS WIR DRAUSSEN SINGEN ODER DASS LINSER ADVENTSSINGEN AUSFALLEN MUSS.

- 10. 12. GEMEINDEHAUS KLOSTERSTRASSE
- 11.12.LIBORIUSKAPELLE

MACHE DICH AUF, WERDE LICHT ADVENTLICHE KLÄNGE AUS DER LIBORIUSKAPELLE VIOLINE, FLÖTE, CELLO

- 14. 12. FAMILIEN BORCHARDT & LIMPERT HOHNERTSWEG
- 15.12.FAMILIE SIEMON BAHNHOFSTRASSE 70
- 17. 12. FAMILIE DÖRING PLAN
- 19.12. HAUSGEMEINSCHAFT ZUR HEILIGEN ELISABETH



20. 12. FAMILIE SIENHOLD ELISABETHSTRASSE 22. 12. FAMILIE SENF SCHILLERSTRASSE



Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 –12:00 Uhr und 14:00 –17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 –12:00 Uhr und 15:00 –18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0 Fax: 036926 947-47

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiterfinden Sie in der			
Dienststelle Creuzburg:		Dienststelle Berka v.d. Hainich:	
Anschrift: M.–Praetorius–Platz 2		Anschrift: Am Schloss 6	
99831 Creuzburg		99826 Berka vor dem Hainich	
Gemeinschaftsvorsitzende		Gemeinschaftsvorsitzende	
Frau Hunstock, K.	036926 947-11	Frau Hunstock, K.	036926 947–41
Sekretariat		Sekretariat	
Frau Moenke, S.	036926 947–11	Frau Warzecha. M.	036926 947–41
Ordnungsamt		Hauptabteilung	
Frau S. Habenicht	036926 947–50	Frau Ziegenhardt, I.	036926 947–10
Frau Rödiger, A.	036926 947-52	Frau Rödiger, I.	036926 947–13
Herr Mile, R.	036926 947-53	Frau Höbel, A.	036926 947–14
Finanzabteilung		Frau Siemon, N.	036926 947-17
Herr Senf, M.	036926 947-20	Frau Höpner, A.	036926 947–16
Frau Carl, I.	036926 947-21	Bauabteilung	
Frau Sauerhering, H.	036926 947-22	Frau Reichardt, U.	036926 947-30
Frau Bachmann, F.	036926 947-23	Herr Gröger, C.	036926 947-31
Frau Rödiger, S.	036926 947-24	Herr Cron, C.	036926 947–32
Herr Hunstock, R.	036926 947-25	Herr Schlittig, J.	036926 947-34
Frau Böttger, Ch.	036926 947-27	Frau Fiedler-Bimmermann, M.	036926 947-36

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947–54

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Das **Standesamt** befindet sich auf der **Creuzburg**Anschrift: "Auf der Creuzburg", 99831 Creuzburg
Frau Statnik, C. 036926 947–18
Fax Standesamt 036926 947–19
Sprechzeiten:
Dienstag und Donnerstag 09:00 –12:00 Uhr

und 14:00 –17:00 Uhr

Das Standesamt ist montags geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Kontaktbereichsbeamte Herr Kaßner 036926 -71701 Sprechzeit Creuzburg Dienstag 16:00 -18:00 Uhr Donnerstag 10:00 -12:00 Uhr Frau Günther 036924 - 48935 Sprechzeit Mihla Dienstag 16:00 -18:00 Uhr Donnerstag 10:00 -12:00 Uhr Außerhalb der Sprechzeit PolizeiinspektionEisenach 03691 -2610 Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947–55

Dienststelle Berka v.d. Hainich <u>nur noch</u>

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 –12.00 Uhr und 15.00 –18.00 Uhr Freitag 09.00 –12.00 Uhr

Touristinformation Creuzburg/MuseumBurg Creuzburg	
"Auf der Creuzburg"	

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. -Okt. Dienstag -Samstag 12:00 -17:00 Uhr Sonntag 10:00 -17:00 Uhr Ferien Hessen/Thüringen Dienstag -Sonntag 10:00 -17:00 Uhr Nov. -März Donnerstag -Sonntag 12:00 -17:00 Uhr 12:00 -16:00 Uhr

		/ B -	
Touristinformation	Minia	/Museum	ım Kathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830 Öffnungszeiten

Montag 10:00 -12:00 und 12:30 -17:00 Uhr
Dienstag 10:00 -12:00 und 12:30 -17:00 Uhr
Mittwoch 10:00 -12:00 und 12:30 -16:30 Uhr
Freitag 10:00 -12:00 und 12:30 -16:30 Uhr
Freitag 10:00 -15:00 Uhr
Samstag und Sonntag geschlossen

		.
Verwa	Iltungsgemeinschaft Hainich-Werratal	Gemeinde Frankenroda
	<u> </u>	Bürgermeisterin Erika Helbig
Notrufe Polizoin	otruf110	
Ärztlich	er Bereitschaftsdienst	<u>Sprechzeit:</u> Dienstag18:00 –19:30 Uhr
	ehr, Notarzt, Rettungsdienst	
	Leitstelle Wartburgkreis)112	
Johannite	er–Unfall–Hilfe e. V.	Sprechzeit:
Regiona	lgeschäftsstelle Creuzburg71090	Dienstag
bei Hava	arien:	Gemeinde Krauthausen
<u>Wasser:</u>		Bürgermeister Frank Moenke
	Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817Eisenach	
	036928 961-0	
	Fax036928 961-444	und nach Vereinbarung
	E-Mail: info@tavee.de	Gemeinde Lauterbach
	Bereitschaftsdienst /	Bürgermeister Bernd Hasert
6	Havarietelefon:	Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
Gas:	Ohra Energie GmbH	Gemeinde Nazza
Strom:	TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG	Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591
<u>Fäkalien</u>	<u>abfuhr:</u> 0369289610	Dienstag
Talafon	nummern Arztpraxen/Apotheken	Zweckverband Wasserversorgung und
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Abwasserentsorgung Obereichsfeld Betriebsführung
Frau Dr.	med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	durch EW Wasser GmbH
	tin Andrea Danz 82234	
	t Schuchert	Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt
Klostera	potheke 9570	
Montag -	-Freitag 08:00 -18:00 Uhr	Defetiscilarisulensi / navarieteleion
Samstag		Ohra Energie GmbH
Herarzt	praxis Dr. M. Apel, Creuzburg 82272	Störungsannahme ERDGAS
Öffantl	iche Einrichtungen	Storungsannanme ERDGAS
		TEAG Thüringer Energie AG
Freiwillig	ge Feuerwehr Creuzburg 03692699996 feuerwehr-creuzburg@t-online.de	
	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	Kundenservice 03641817-1111
	elle Creuzburg,	TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG
Thüringe	er Forstamt Hainich-Werratal 7100-0	
	nformation 98047	(im Auftragder TEAG) Störungsdienst Strom 0800 686-1166(24 h)
Stadtbib	liothek 82361	Storingsgianst Strom (1800 686 - 1 166 (24 n)
		3torungsalenst 3trom 0000 000 1100(2+11)
Postager	ntur 99156	
Postager		Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher
Postager Johannit	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen
Postager Johannit Öffnun	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen 47171 Feuerwehr Mihla 47172 E-Mail: fw-mihla@t-online.de Apotheke 42084 Montag -Freitag 08:00 -18:30 Uhr Samstag 08:00 -13:00 Uhr Sparkasse 036916850
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech:	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech:	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm	### 99156 er-Kindertagesstätte Creuzburg ### 99156 gszeiten ### 10:00 -13:00 Uhr ### 14:00 -18:00 Uhr ### 14:00 -18:00 Uhr ### 19:00 -13:00 Uhr ### 19:00 -13:00 Uhr ### 19:00 -13:00 Uhr ### 19:00 -13:00 Uhr #### 20:00 -13:00 Uhr #### 20:00 -13:00 Uhr #### 20:00 -13:00 Uhr #### 20:00 -13:00 Uhr ####################################	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla 47171 ————————————————————————————————————
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechze	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechze	### 19156 ### 19156 ### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 #### 1916 ##### 1916 ##### 1916 ##################################	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen 47171 Feuerwehr Mihla 47172 E-Mail: fw-mihla@t-online.de Apotheke 42084 Montag -Freitag 08:00 -18:30 Uhr Samstag 08:00 -13:00 Uhr Sparkasse 036916850 VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG 2weigstelle Mihla 03691236-0 Bibliothek Mihla 03692447429 dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr donnerstags 09:00 bis 16:00 Uhr Gruppen und Schulklassen etc. mittwochs mittwochs 08:00 -13:00 Uhr
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechzund nach Gemein	### 19156 ####################################	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla 47171
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz Uienstag und nach Gemein Bürgerm	gszeiten liothek, Am Markt 3, Creuzburg 10:00 -13:00 Uhr tag	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen 47171 Feuerwehr Mihla 47172 E-Mail: fw-mihla@t-online.de Apotheke 42084 Montag -Freitag 08:00 -18:30 Uhr Samstag 08:00 -13:00 Uhr Sparkasse 036916850 VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG 2 Zweigstelle Mihla 03691236-0 Bibliothek Mihla 03692447429 dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr Gruppen und Schulklassen etc. 09:00 bis 16:00 Uhr Mittwochs 08:00 -13:00 Uhr Museum im Rathaus Mihla 036924489830 Mittwoch -Freitag 10:00 bis 14:00 Uhr
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechzel	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen 47171 Feuerwehr Mihla 47172 E-Mail: fw-mihla@t-online.de Apotheke 42084 Montag -Freitag 08:00 -18:30 Uhr Samstag 08:00 -13:00 Uhr Sparkasse 036916850 VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG 2 Zweigstelle Mihla 03691236-0 Bibliothek Mihla 03692447429 dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr Gruppen und Schulklassen etc. 09:00 bis 16:00 Uhr Museum im Rathaus Mihla 036924489830 Mittwoch -Freitag 10:00 bis 14:00 Uhr Letzter Sonntag im Monat 13:00 bis 16:00 Uhr
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechze Dienstag Und nach Gemein Bürgerm Sprechze Dienstag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla 47171
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechze Dienstag Amt Cre	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Stadtbild Dienstage Donners Post Montage Samstage Sprechz Dienstage und nach Gemein Bürgerm Sprechz Dienstage Amt Cree Ortsteilb	gszeiten pliothek, Am Markt 3, Creuzburg gszeiten pliothek, Am Markt 3, Creuzburg gszeiten gs	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla 47171
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz Uienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz Dienstag Amt Cre Ortsteilb Sprechz	gszeiten pliothek, Am Markt 3, Creuzburg gszeiten pliothek, Am Markt 3, Creuzburg gszeiten gs	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbila Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz und nach Gemein Bürgerm Sprechz Dienstag Amt Cre Ortsteilla Sprechz Donners Stadt An	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz Dienstag Amt Cre Ortsteilb Sprechz Donners Stadt An Bürgerm	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz Uienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz Dienstag Amt Cre Ortsteilb Sprechz Donners Stadt Ai Bürgerm	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbik Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Gemein Bürgerm Sprechz Uienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz Dienstag Amt Cre Ortsteilb Sprechz Donners Stadt Ai Bürgerm Sprechz	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbib Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprechz Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechze Dienstag Amt Cree Ortsteilb Sprechze Donners Stadt An Bürgerm Sprechze Cortsteilb	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbil: Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag Amt Cre Ortsteill: Sprechz: Stadt Ai Bürgerm Sprechz: dienstag dienstag dienstag	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbil: Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag Amt Cre Ortsteill: Sprechz: Stadt Ai Bürgerm Sprechz: dienstag dienstag dienstag	gszeiten litothek, Am Markt 3, Creuzburg 10:00 -13:00 Uhr 14:00 -18:00 Uhr 15:00 -11:00 Uhr 16:00 -18:00 Uhr 17:00-18:00 Uhr 17:00-18:00 Uhr 18:00 Uhr	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbil: Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag Amt Cre Ortsteillb Sprechz: Donners Stadt An Bürgerm Sprechz: Ursteillb Sprechz: Urs	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbil: Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und rach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag Lienstag dienstag dienstag letzter [Wechsel Amt Cre Ortsteilb	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla
Postager Johannit Öffnun Stadtbil: Dienstag Donners Post Montag Samstag Sprech: Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag und nach Gemein Bürgerm Sprechz: Dienstag Ant Cre Ortsteill: Sprechz: dienstag dienstag letzter I Wechsel Amt Cre Ortsteills Sprechz:	ntur	Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen Feuerwehr Mihla

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 49

Samstag, 18. Dezember 2021

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine, Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum 19.12.2021 bis 24.12.2021

Redaktionsschluss

Freitag, 10. Dezember 2021

LINUS WITTICH MedienKG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilftder ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag	j18.00 –07.00 Uhr
des Folgetages	
Mittwoch, Freitag	13.00 -07.00 Uhr
des Folgetages	
Samstag und Sonntag *	07.00 –07.00 Uhr
des Folgetages	

* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringendärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziertdie Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohenderSuizid



Impressum

Werratal Bote - MitteilungssblattVerwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratalund der StadtTreffurt Herausgeber. Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt TreffurtVerlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de,www. wittich.de, Tel. 0 36 77 /20 50 -0, Fax 0 36 77 /20 50 -21 Verantwortlich für den Textteit: VerwaltungsgemeinschaftHainich-Werratal und die StadtTreffurtVerantwortlich für den Anzeigenverkauff. Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. VomKunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-cFarben gemiischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Verlagsleitert Mirko Reise Erscheinungsweise: wöchentlich - Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum?reis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Ärzte und Apotheken



Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Amt Creuzburg OT Creuzburg

05.12. zum 80. Geburtstag 08.12. zum 70. Geburtstag

Amt Creuzburg OT Mihla

04.12. zum 85. Geburtstag 05.12. zum 90. Geburtstag Amt Creuzburg OT Buchenau

04.12. zum 70. Geburtstag

Herr Wilfried Hendrich Herr Bernd Kruschke

Frau Gisela Hofmann Frau Brunhilde Rathgeber

Herr Bernd Neise

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda, Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12 Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/82459 und

Nicolai-Treff-punkt 036926/719940

99831 Ifta

Eisenacher Str.9 Büro Ifta, Elke Martin Telefon: 036926/723134

8. Klasseemail:

creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232 Maria Mende, Diakonin 0163 5557132 Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra Pfarramtsbüro Ifta, donnerstags von 14–18Uhr, Elke Martin Pfarramtsbüro Creuzburg, Klosterstr. 12 von 10–12Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mitdem Bibelwort fürdiese Woche "Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. (Lk 21, 28b)" und laden Sie zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.

3G-Regelung für Gottesdienste in Thüringen

Letzte Woche hat die Thüringer Landesregierung Maßnahmen auf vielerlei Ebenen beschlossen, die zur Eindämmung der CO-VID-19-Pandemie dienen sollen. Die veränderten Einlassbedingungen in Geschäften und bei Veranstaltungen und viele andere Maßnahmen, die auch auf Bundesebene angeordnet wurden (z. B. 3G am Arbeitsplatz), sind deutlich wahrnehmbar.

Für die Gottesdienste gibt nun ebenfalls die neue Landesregelung, dass nur geimpfte, genesene oder getestete Menschen (3G) eingelassen werden dürfen, wenn es ein geschlossener Raum ist, und das ist ja bei all unseren Kirchen der Fall.

Wer einen Gottesdienst besuchen möchte, muss also seinen Impfnachweis, einen Genesenennachweis oder ein negatives Testzertifikat mitbringen, das noch keine 24 Stunden alt ist. Diese Nachweise müssen nur vorgezeigt werden. Sie werden nicht registriert oder gespeichert. Kinder und Jugendliche, die in der Schule regelmäßig getestet werden, sind dabei ausgenommen. Die Masken-und Abstandspflicht gilt weiterhin.

Die Kirchengemeinde ist dabei in der gleichen Situation wie viele Geschäfte und Händler, die auch verpflichtet sind, diese Nachweise zu kontrollieren. Wir hätten diese Situation gerne vermieden, sind jetzt aber auch herangezogen, unseren Beitrag zur Eindämmung der Pandemie zu leisten.

Bitte leisten auch Sie Ihren Beitrag als Gemeindeglieder oder Leserinnen und Leser dieser Mitteilung. Haben Sie Geduld, wenn der Einlass in die Kirche länger dauert! Und: Lassen Sie sich impfen, wenn Sie es noch nicht getan haben! Bleiben Sie behütet und gesegnet!

Andachten am 2. Advent, 5. Dezember

Bitte achten Sie auf die GGG-Regel

10.00 Kirche Ifta

18.00 Kirche Scherbda mit dem Michael-Praetorius-Chor Und so grüßte der Himmel und Erde

19.00 Andacht am 6. Dezember

Nicolaikirche Creuzburg mit dem Michael-Praetorius-Chor

Und so grüßte der Himmel und Erde

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

Proben montags, 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags, 19.30 im wöchentlichen Wechsel von Frauen- und Männerstimmen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

Lebendiger Adventskalender 1. -23. Dezember in Creuzburg

- 01.12. Freiwilligefeuerwehr Klosterstr.;
- 04.12. Familie Lux Ernst-Engländer-straße;
- 06.12. Nicolaikirche Creuzburg 19 Uhr;
- 10.12. Gemeindehaus, Klosterstr.,
- 11.12. Liboriuskapelle,
- 14.12. Familien Borchardt & Limpert Hohnertsweg,
- 15.12. Familie Siemon, Bahnhofstrasse 70;
- 17.12. Familie Döring Plan;
- 19.12. Hausgemeinschaft Zur Heiligen Elisabeth;
- 20.12. Familie Sienhold Elisabethstraße;
- 22.12. Familie Senf, Schillerstraße

Leider können wir in Scherbda nicht an die Adventsfenster einladen. Unsere Kirche ist täglich geöffnet und adventlich geschmückt, da sind alle herzlich eingeladen. Die Andacht am 2. Advent mit dem Michael-Praetorius-Chor findet 18 Uhr in der Scherbdaer Kirche statt. Es giltdie GGG-Regel.



In der Adventszeit bereiten wir uns auf die Ankunft (Advent), die Geburt Jesu, vor. Traditionell wird in der alten Kirche die Zeit vor einem großen Fest als

Fastenzeit begangen. So wollen wir auch unsere Adventsfenster in diesem Jahr gestalten und uns auf die Ursprünge besinnen. Wir treffen uns jeden Abend (das ist auch gut mit Abstand möglich) mit unseren Laternchen und besuchen eine Familie, die uns mit einem geschmückten Adventsfenster begrüßt. Dort singen wir zwei Lieder, hören eine Geschichte und erbitten Gottes Segen. Bewirtung ist in diesem Jahr nicht möglich.

Bitte schauen Sie in die öffentlichen Aushänge, was aktuell im Advent möglich sein wird.



Der Nicolaitreffpunkt ist wieder geöffnet. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wir danken allen, die bisher mitgearbeitet haben und augenblicklich nicht dabei sein können. Wenn Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Dienstagnachmittag soll wieder für unsere Rentner geöffnet sein, Freitagvormittag können Sie das Kirchgeld im Treffpunktbezahlen. Ansonsten öffnen wir so, wie unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Zeit und Kraft haben.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg

IBAN DE74 840550500000 036811

BIC HELADEF1WAK

Kirchgemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach-Ronshausen

IBAN DE30 820640880007339054

BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbda: dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchgemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-RonshauseneG

IBAN DE38 820640880006529445

Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach-Ronshausen

IBAN DE 98 82064088000 7101538

BIC GENODEF1ESA oder bei Frau BrigitteGorniak

Kirchgemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592

BIC GENODEF1EK1

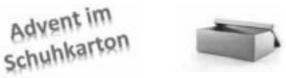
Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584

BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindekirchenräte, Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Elke Martin, Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt und wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit.

Vereine und Verbände



Wer bereitetJesus den schönsten Platz?





Schick uns doch bis zum 8. J anuar 2022 ein Bild von Deinem Schuhkarton

Postadresse: Pfarrbüro St. Martin

Stichwort: "Mein Platz für Jesus"

Hauptstraße 20. 89257 Illertissen

christine.bunz@bistum-augsburg.de Stichwort/Betreff "Mein Platz für J esus" Email:

Gib dazu bitte Deinen Namen und Deine Adresse an. (Name und Adresse werden nicht veröffentlicht)

Wir sind gespannt auf Deinen "adventlich – weihnachtlichen Schuhkarton"

Eine Jury bewertet dann die drei schönsten Plätze, die für J esu Geburt

Natürlich gibt es dafür ein kleines Geschenk.



Alle Bilder kannst du dann auf unserer Homepage, https://www.pgillertissen.de, bewundern.

Amt Creuzburg

Informationen

Nachruf

Mit tiefer Trauer haben wir erfahren, dass

Herr Horst Wagner

aus Creuzburg im November dieses Jahres im 97. Lebensjahr verstorben ist.

Mit Horst Wagner verliert die Stadt einen über viele Jahrzehnte zum Wohle des Gemeinwesens aktiven und geschätzten Mitbürger.

Mit seinem handwerklichen Können unterstützte er vielfältig seine Stadt Creuzburg. Unvergessen ist sein Wirken für die Kirchgemeinde. Zusammen mit anderen Bürgern war es Horst Wagner, der 1981 die Interessengemeinschaft zum Erhalt der Creuzburg ins Leben rief.

Seinem Einsatz ist es zu verdanken, dass die Burg heute das Aushängeschild der Region ist!

Für seine Verdienste wurde er mit dem Ehrentitel "Verdienter Bürger der Stadt" geehrt.

Durch seinen Tod hat unser Gemeinwesen einen schweren Verlust erlitten.

Wir trauern mit den Angehörigen, vor allem seiner Ehefrau, den Kindern und Enkelkindern.

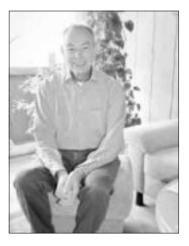
Wir werden HorstWagner nicht vergessen!

Creuzburg, im November 2021

Rainer Lämmerhirt Ronny Schwanz Bürgermeister Amt Creuzburg Ortsteilbürgermeister

Wir gratulieren

80. Geburtstag in Mihla



Herr Otto Salzmann aus Mihla feierte vor einigen Tagen seinen 80sten Geburtstag. Dazu gab es Glückwünsche von der Ehefrau Doris und seinem Sohn mit Familie, von Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn.

Für die Gemeinde überbrachte Bürgermeister Rainer Lämmerhirt ein kleines Präsent, verbunden mit den herzlichsten Glückwünschen für Gesundheit und Wohlergehen. Dies wünschen wir von dieser Stelle aus Herrn Salzmann ebenfalls.

Amt Creuzburg

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla

Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910 Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei,

rund um die Uhr): 0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2021:

Seid barmherzig wie auch euer Vater barmherzig ist. (Lukas 6,36)

Wochenspruch:

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. Lk 21, 28

Gebet zum 2. Advent:

Jetzt, mein Gott, täten Engel gut. An unserer Seite und um uns

Denn wir brauchen Mut. Und Phantasie. Und Zuversicht. Darum: Sende deine Engel.

Zu den Kranken vor allem. Und zu den Besorgten.

Sende deine Engel zu denen, die anderen zu Engeln werden: Ärztinnen und Pfleger, Rettungskräfte und Arzthelferinnen,

alle, die nicht müde werden, anderen beizustehen.

Sende deine Engel zu den Verantwortlichen

in Gesundheitsämtern und Einrichtungen, in Politik und Wirtschaft.

Und zu den Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern auf der Suche nach Heilmittelnund Wegen aus der Pandemie. Sende deine Engel auch zu denen, an die kaum jemand denkt jetzt in der Zeit der Epidemie:

Die Menschen auf der Straße, die Armen, die Geflüchteten in den Lagern.

Jetzt, mein Gott, tun uns die Engel gut. Du hast sie schon geschickt.

Sie sind ja da, um uns herum. Hilf uns zu sehen, was trägt. Was uns am Boden hält und mit dem Himmel verbindet, mit dir, mein Gott. Denn das ist's, was hilft und tröstet. Jetzt und in Ewigkeit. Amen.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten!

Sonntag, 5. Dezember

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst am 2. Advent 10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst am 2. Advent

Sonntag, 12. Dezember

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst am 3. Advent 10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst am 3. Advent

Sonntag, 19. Dezember

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst am 4. Advent 10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst am 4. Advent

Weitere Informationen im Internet:

www.kirchenkreis-eisenach.de

Stand 26.11.2021-EKM: Angesichts der stark gestiegenen Infektionszahlen und der bedrohlichen Krankenhausauslastung haben die Länder Sachsen-Anhalt, Thüringen, Sachsen und Brandenburg neue Corona-Verordnungenerlassen mit teils starken Einschränkungen des gesellschaftlichen Lebens.

Viele Einrichtungen sind nur noch für Geimpfte und Genesene zugänglich. Auch für die kirchlichen Handlungsfelder sind einschneidende Einschränkungen vorgegeben.

In Thüringen und Sachsen unterliegen Gottesdienste in Räumen ab sofort der "3G-Zugangsbeschränkung". Zugelassen sind danach ausschließlich Personen, die geimpftoder genesen sind oder ein negatives Testergebnis nachweisen können. Ausnahmen gibt es für Kinder und Jugendliche.

Diese Zugangsbeschränkungen für Gottesdienste gelten nicht in Sachsen-Anhalt und Brandenburg.

Von staatlicher Seite wird in Thüringen und Sachsen darauf verwiesen, dass durch die 3G-Regelung in keiner Weise die Ausübung der Religionsfreiheit eingeschränkt werde. Gleichzeitig müssten –so das Votum –Kirchen selbst Interesse daran haben, die Besucher der Gottesdienste vor Infektionen zu schützen. Von der Seite der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschlandwird betont, dass die Regelungen zum Infektionsschutz wie z. B. zum konsequenten Tragen des qualifizierten Mund-Nasen-Schutzes beim Singen usw. inzwischen bewährte Instrumente der Infektionsvermeidung sind. Gottesdienste bergen unter diesen Bedingungen kein höheres Ansteckungsrisiko als der Besuch im Supermarkt.

Alle Informationen zu den aktuellen Regelungen für Gottesdienste, Kirchenmusik, Veranstaltungen, Kinder-und Jugendarbeit sowie Seelsorge in der EKM finden Sie auf der Corona-Webseite der Landeskirche: https://www.ekmd.de/ aktuell/corona/

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach: Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 82064088, Kto.: 8013608)

Kirchgemeinde Mihla: Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 84055050, Kto.: 17507)

Die Gemeindekirchenräte aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Neuigkeiten aus den Ortschaften

Erinnerung an die Verstorbenen am Totensonntag

Zum diesjährigen Totensonntag oder Ewigkeitssonntag im Kirchenjahr besuchten viele Bürgerinnen und Bürger des Amtes Creuzburg die Friedhöfe in Scherbda, Creuzburg, Mihla und Ebenshausen.

Im Vorfeld hatten die Angehörigen die Gräber traditionell abgedeckt und für die Winterzeit hergerichtet. Auf den geschmückten Gräbern brannten häufig Kerzen und wurden Blumen niedergelent

Am Sonntagnachmittag waren auch einige Gäste, meist nahe Verwandte, auf dem Friedhof anzutreffen.

Häufig gab es dann Gespräche unter den Besuchern des Friedhofes

Nun wird auf dem Friedhof Ruhe einziehen. Der bevorstehende Winter wird die Gräber und den Grabschmuck mit einer weißen Decke überziehen.



Detail auf einem Grabstein auf dem Mihlaer Kirchhof, um 1870.



Auf den Friedhöfen in Mihla und Creuzburg



Amt Creuzburg

VomWerden eines Weihnachtsbaumes

In der Woche vor dem 1. Advent wird es überall Zeit. Zeit dafür, einen Weihnachtsbaum auf offiziellen Plätzen aufzustellen. In Mihla ist dies traditionell der Marktplatz, in Creuzburg der Plan, in Scherbda die Bushaltestelle.

Arbeit für die Männer von den Bauhöfen. Aber zuerst benötigt man einen entsprechenden Baum. Der Mihlaer kommtin diesem Jahr aus dem Nachbarort Lauterbach. Er ist dort über viele Jahre gewachsen, eine Edeltanne.







Mit Unterstützung der Firma Nowatzky und des LUMs wurde er auf den Marktplatz gebracht und nach mehreren schwierigen Versuchen, er ist ausgesprochen hochgewachsen, dann auch erfolgreich aufgestellt.

Davon berichten unsere Bilder. Und nun strahlt am Abend und kündet davon, dass die Adventszeit tatsächlich schon begonnen hat

Ortschronist Mihla

Vereine und Verbände

Werratalzweigverein Creuzburg

Männerpirsch am 09.12.2021

Meine Herren, kommt herbei zur letzten Männerpirsch des Jahres 2021!

Wir wollen dem bösen bösen Virus durch Bewegung an der frischen Luft und einigen innerlichen Desinfektionsmitteln (bitte mitbringen), eins auswischen!

Wann: Donnerstag, 09. Dezember 2021,13.00 Uhr

Wo: Markt Creuzburg, am Prätorius.

Eine anschließende Einkehr zur innerlichen Desinfektionist vorgesehen, so Corona will.

Diese Veranstaltung findet ausschließlich unter 3-G-Bedingungen statt!!!

Impfnachweis und Schutzmaske nicht vergessen!

Frisch auf, euer Wanderfuchs

Frauenpirsch

Liebe Wanderfreundinnen, die geplante Advents- und Abschlussfeier am 9. Dezember 2021 in Ifta **entfällt** aufgrund der aktuellen Situation.

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des Mihlaer Heimatvereins,

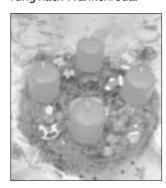
wir durchleben gerade sehr unruhige, ungewisse und meist auch unschöne Zeiten. Erneut hat uns die Coronapandemie völlig im Griff und die nächsten Tage und Wochen und damit auch die Weihnachtszeit sind hinsichtlich unseres "normalen" Lebens ungewiss.

Daher hat der Vorstand unseres Vereins getagt.

Neben dem Arbeitsplan/Veranstaltungskalender für das Jahr 2022, den wir nachfolgend mit Stand vom November 2021 abdrucken, haben wir darüber beraten, ob die für den 3. Advent geplante Weihnachtsfeier im "Sandgut" durchgeführtwerden kann. Ausgehend von der gegenwärtigen Situation und den zu erwartenden weiteren Verschärfungen haben wir beschlossen, unsere so beliebte Weihnachtsfeier nun bereits zum zweiten Mal ausfallen zu lassen. Dies soll zum Wohle aller dienen und wir hoffen auf Ihr Verständnis!

Zum Ausgleich planen wir im Mai ein "Frühlingsfest" im Sandgut und hoffen, dass dies dann möglich sein wird!

Somit konnten wir in diesem Jahr nur drei Veranstaltungen in unserem Verein organisieren, eine Sommerwanderung zum Bauer Börner, die Exkursion nach Wetzlar und die Abschlusswanderung nach Frankenroda.



Ich wünsche Ihnen persönlich und im Namen des Vorstandes alles Gute, eine trotz aller Widerwärtigkeiten angenehme, ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und bleiben Sie gesund!!

Mihla, im November 2021 Mit vielen Grüßen im Namen des Vorstandes

Rainer Lämmerhirt

Veranstaltungskalender 2022 - Entwurf - Heimat-und Verkehrsverein Mihla e.V.

Folgende Veranstaltungen wurden für das Vereinsjahr 2022 vom Vorstand geplant (Veränderungen sind vor allem durch die Pandemie möglich):

Sonntag, 30. Januar 2022:

Winterwanderung

Start um 9.30 Uhr, Schule Mihla, Wanderung entlang des Lautertalradweges bis nach Berka, Mittag in der "Post", Rückfahrt mit Linienbus oder individuell

Sonntag 10. April 2022:

"Schnupperwanderung"

Treffpunkt: 10.30 Uhr Propel, Wanderung ins Mihlaer Tal, Mittag bei Bauer Börner

Samstag, 14. Mai 2022:

Teilnahme am Arbeitseinsatz im Mihlaer Freibad, Beginn 9.00 Uhr

Sonntag, 15. Mai 2022:

Frühlingsfestt im Sandgut (wegen Ausfall Weihnachtsfeier 2021) Beginn 15.00 Uhr

Sonntag, 3. Juli 2020:

Frühjahrswanderung

Start 9.00 Uhr, Wir wandern mit der Naturparkführerin Susanne Merten in den Frühling, Einzelheiten werden bekannt gemacht.

Donnerstag, 18. August 2022:

Sommerfest ab 18.00Uhr am Grauen Schloss

Sonntag, 28. August 2022:

Sommerexkursion mit Reisebüro Gabriel, nach Marburg, Stadtbesichtigung, Elisabeth-Kirche usw. Anmeldung nötig

Sonntag, 18. September 2022:

Herbstwanderung.

Fahrt mit dem Bus nach Berka, Wanderung nach Hütscheroda, Mittag, Rückfahrt mit Taxibussen, Unkostenbeitrag

Samstag, 30. Oktober 2022:

Gemeinsame Herbstwanderung Heimatverein/Jagdgenossenschaft. Wir wandern in den herbstlichen Hainich, Mittagsversorgung durch die Jagdgenossenschaft

Sonntag, 11. Dezember 2022, 3. Advent:

Weihnachtsfeier im "Sandgut", Beginn 15.00 Uhr

Die Trachtengruppe beabsichtigt zudem, sich an weiteren Veranstaltungen und Trachtenfesten zu beteiligen. Auch hierzu die jeweiligen Veröffentlichungen beachten!

Alle Veranstaltungen abhängig von der Pandemieentwicklung.

Eventuell führen wir im März 2022 mit Unterstützung von "Taxi-Krause" eine Exkursion in die nähere Umgebung durch, Einzelheiten werden bekannt gegeben.

Burg-und Heimatverein Creuzburg e.V.

Herbstarbeitseinsatz 2021

Das Jahr 2021 neigt sich nun langsam dem Ende entgegen. Trotzder momentan schwierigen Lage konnten wir einige unsere Mitglieder gewinnen, noch wichtige Arbeiten vor dem Wintereinbruch abzuschließen.

Wichtigstes Ziel war für uns, die Sandsteinfiguren im Park für die kalte Jahreszeit winterfestzu machen. Diesen wurden dann auch wieder der entsprechende Mantel verpasst.

Einige von diesen Umhausungen haben den letzten Winter nicht so gut überstanden und mussten vorher noch ausgebessert werden.

Als diese Arbeiten abgeschlossen waren, entfernten wir noch neu ausgetriebenen Efeu-und anderem Wildwuchs an der Ringmauer. Teilweise war hier das Wurzelwerk schon tief in die Mauern eingedrungen.



Auch die Wasserabläufe an der Südseite der Burg wurden wieder schön frei gemacht. Jetzt kann der Winter kommen. Allen Beteiligten möchten wir hier unseren Dank aussprechen.

Vorstand des BuHV Creuzburg

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir die traurige Nachricht erhalten, dass unser Ehrenvorsitzender

Herr

Horst Wagner

im Alter von 96 Jahren verstorben ist. Horst Wagner war Mitbegründer der InteressengemeinschaA "Die Creuzburg" und hat damit maßgeblich den Grundstein für den Erhalt der Burg gelegt.

Mit seinem unermüdlichen Einsatz für die Creuzburg und die Stadt Creuzburgwar er stets ein Vorbild für Bürgercourage und ehrenamtliches Engagement.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser besonderes Mitgefühl gehört seiner Familie und allen Angehörigen.

Creuzburg, im November 2021

Burg-und Heimatverein Creuzburg/Werra e.V. Der Vorstand

Historisches

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 81)

1933

12. Februar 1933: Im Saal von Gustav Rödiger fand eine Wahlversammlung der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei (NSDAP) statt. Neben dem Schnellmannshäuser Pfarrer Schütze redete auch der Landwirt Karmrodt aus Oberdorla. Er betonte, dass "wir uns jetzt im frühen Morgengrauen einer neuen Zeitepoche befänden und dass für den Marxismus kein Platz mehr im deutschen Lande sei"[1].

- Februar 1933: Für die Winternothilfe fertigte der Scherbdaer Mädchen- und Frauenverein unter der Leitung von Klara Eichenberg neue Hemden für die Armen des Ortes sowie für das "Notgebiet der Rhön"[2].
- 5. März 1933: Bei der Reichstagswahl erhielten in Scherbda die NSDAP 122, die SPD 75, die KPD 10 und die Kampffront Schwarz-Weiß-Rot 44 Stimmen[3].
- 13. März 1933: Unter der Leitung von Willi Hopf und Willi Weber wurde eine Ortsgruppe der NSDAP gegründet. Sie zählte zunächst 30 Mitglieder, im April waren es bereits 39. Zudem wurde ein 8 Mann starker "Motor-Sturm" aufgestellt. Zum Führer der "Sturmabteilung" (SA) wurde Anton Hopf bestimmt[4].
- 23. Mai 1933: Wegen "schwerer Beleidigung" gegen die Gemeindeverwaltung wurde der Einwohner Hofmeyer mit einer Strafzahlung von 10,-Reichsmark belegt. Da Hofmeyer die Strafe nicht akzeptierte, wurde Anzeige bei der Staatsanwaltschaft gestellt[5].
- 28. Mai 1933: Anlässlich eines "Deutschen Tages", zu dem sich aus allen Nachbarorten uniformierte und andere Besucher einfanden, wurde auf dem Hindenburgplatz eine "Hitler-Eiche" gepflanzt. Die Weiherede hielt Lehrer Friedrich Eichenberg[6].
- 16. Juni 1933: Von insgesamt 484 Einwohnern gehörten 476 der Thüringer evangelischen Kirche an[7].
- 13. Juli 1933: Das Scherbdaer Pfarrhaus wurde öffentlich zur Vermietung ausgeschrieben. Neben den Diensträumen des Pfarrers standen sechs Zimmer und ein 12,97 Ar großer Garten zur Verfügung[8].
- 12. November 1933: Von 294 zur Reichstagswahl abgegebenen Stimmen entfielen in Scherbda 287 auf die NSDAP[9].
- 10. Dezember 1933: Mit einem Festgottesdienst am zweiten Advent wurde unter großer Anteilnahme der Gemeinde die wiederhergestellte Kirchenorgel eingeweiht. Das Orgelspiel übernahm der Schullehrer Otto Borm aus Creuzburg. Mit Hilfe von Spendengeldern waren die im Ersten Weltkrieg abgelieferten Orgelpfeifen von der Orgelbauanstalt Rudolf Böhm (Gotha) durch neue ersetzt worden. Im Anschluss fand im Gasthaus Rödiger ein Gemeindeabend statt[10].

Die neu hergerichtete Orgel geweiht

Stimmungevoller Gemeinbenbenb

= Emerbba. Mm gweiten Abbent luben bie Gloden 311 aubergewöhnlicher Beit jum Gottesbienit ein. Bablreicher als fonft erfchienen die Gemeinbeglieber im Gottesbans. alle wollten bie nen bergerichtete Orgel boren, Durch bodherzige Grenden ber Ginmohner mar es nioglich, Die im Ariege geopferten Bfeifen 3m Mbenbgottesbienft burch neue zu erfeten. weibte Pfarrer Glinter, Creugburg, Die Orgel neu, und gebrer Borm, Creugburg, fpielte fie ber Gemeinde por. Die Gemeinde gab fich mit ben neuen Gloten felbit ein icones Beibnachts. geichent. 2m Abend fand noch ein gut befuchter Gemeindeabend flatt. Im Lichtblib geigte und Bfarrer Ganter Bilber aus Butbere Beben und Rampfen. Daun leitere ein fleiner Beib. nachtefilm auf bas unbenbe Beibnachtefeft fiber. Umrahmt wurde ber Abend burch Lieber bes Gefangvereins unter Leitung bon Beren Lehrer Gichenberg.

Artikel in der "Eisenacher Zeitung" vom 14. Dezember 1933.

 Die Stromversorgung Scherbdas erfolgte ab 1933 über die "Licht-und Kraftversorgung Westthüringen AG" (LuK). Der in Scherbda verbrauchte Strom kam nun nicht mehr aus dem Wasserkraftwerk Mihla, sondern aus Spichra. Damit ging eine Umstellung der Spannungsebene von 10 kV auf 5 kV einher[11].

- Im Rahmen der Armenfürsorgegewährte die Gemeinde dem 28-jährigenSchneider Reinhold Moseberg einen Zuschuss in Höhe von 66,67 Reichsmark für die Herstellung eines Kunstbeines[12]. Moseberg hatte sein linkes Bein 1918 infolge eines landwirtschaftlichen Unfalls verloren[13].
- Der Gastwirt Gustav Rödiger stellte der Gemeinde 13,-Reichsmark für die "Verpflegung Obdachloser" in Rechnung[14].
- Zur Nutzung durch den "Freiwilligen Landesarbeitsdienst" vermietete die Kirchgemeinde einen Teil des Pfarrhauses an die politische Gemeinde[15].

Christoph Cron

- [1] "Treffurter Nachrichten", 14. Februar 1933
- [2] "Fleißige Frauenhände in Scherbda", in: "Eisenacher Tagespost" (Eisenacher Zeitung?), 25. Februar 1933
- [3] "Ergebnisse aus dem Eisenacher Land", in: "Eisenacher Zeitung", 6. März 1933
- [4] "Treffurter Nachrichten", 16. März 1933; "Festschrift zur 777–Jahr–Feier in Scherbda vom 6. bis 9. Juli 2006", herausgegeben vom Festkomitee "777 Jahre Scherbda", Arbeitsgruppe Dorfchronik, 2006 (Seite 110)
- [5] Sammlung des Verfassers: "Scherbda Gemeinderatsbuch 1922–1932"
- [6] "Eisenacher Ev. Gemeindeblatt für Stadt und Land", Juli 1933 (Seite 107)
- [7] "Religionszugehörigkeit der Bevölkerung in Thüringen nach der Volkszählung vom 16. Juni 1933", als Manuskript für den Dienstgebrauch herausgegeben vom Landeskirchenrat der Thüringer evangelischen Kirche, Eisenach, 1935
- [8] "Pfarrhäuser zu vermieten", in: "Thüringer Kirchenblatt und Kirchlicher Anzeiger –Gesetz-und Nachrichtenblatt der Thüringer evangelischen Kirche", Nr. 14, 15. Juli 1933 (Seite 185)
- [9] "Wie der Landkreis Eisenach wählte", in: "Eisenacher Zeitung", 13. November 1933
- [10] Die neu hergerichtete Orgel geweiht Stimmungsvoller Gemeindeabend", in: "Eisenacher Zeitung", 14. Dezember 1933; "Eisenacher Ev. Gemeindeblatt für Stadt und Land", Januar 1934 (Seite 11)
- [11]Wenzel, Matthias: "Wie der Strom nach Creuzburg kam –105 Jahre Elektrizität", herausgegeben von der E.ON Thüringer Energie AG, Druckerei Wittnebert, Erfurt, 2013
- [12]Archiv der Finanzabteilung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal (Altes Postamt in Creuzburg): "Hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1933"(Seite 112)
- [13]Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): "Amtsärztliches Zeugnis".
- [14]Archiv der Finanzabteilung der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal (Altes Postamt in Creuzburg): "Hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Scherbda für das Rechnungsjahr 1933"(Seite 114)
- [15], Protokollbuchder evangelischen Kirchengemeinde Scherbda" 1928–1999 (Seite 25)

Dies und das

Geburtsjahrgang Creuzburg 1951/1952

Auf der Veröffentlichung des Abschiedsfotos (erschienen in der Ausgabe am 13.11.2021) vom Kindergarten mit der Erzieherin Fr. G. Baum ist ein Teil der Kinder des Jahrganges 1951/1952zu sehen. Von der 2. Gruppe ist leider kein Bild vorhanden, nur ein Bild mit den Kindern und der Erzieherin Fr. Siemon. Beide Bilder zeigen je 19 Kinder, alle aus Creuzburg. Aufgenommen wurde das Bild vom Schloß ungefähr Mitte August 1958. Die Namen der Künder sind mir bekannt, alle anderen Daten sind unbekannt. Am 01.09.1958 wurden die Kinder in die Mittelschule: "Michael Preatorius" eingeschult. Zum gleichen Datum wurden in den Orten Scherbda, Krauthausen und Pferdsdorf –Spichra die Kinder in die Grundschulen eingeschult. Ab Schuljahr (1963/1964) 5.Klasse wurden diese Schüler von ihren Heimatorten zum Unterricht in die Umbenannte POS "Michael Preatorius" Creuzburg

und zurück mit KOM gefahren. In der 1. und 2. Klasse war für die Creuzburger Schüler der Schulunterricht auf dem Schützenplatz in einer Holzbaracke. Für die 3. und 4. Klasse war der Unterricht im "Gelben Haus" auf dem Schloß. Alle Schüler der 5. Klasse wurden dann im Hauptgebäude unterrichtet. Das zu einem späteren Zeitpunkt eingeführte Fach "Werken und UTP" fand weiter außerhalb des Schulgebäudes (im Bahnhof und auf dem Schloß) statt. Seit ca. 1960 kam es für die Nachmittage der Schultage zur Bildung von Arbeitsgemeinschaften und Lernzirkeln unter Leitung von Lehrern oder Handwerksmeistern. Alle Schüler der Schule konnten freiwillig und kostenlos auch an mehreren AG's nach eigenem Interesse teilnehmen. Es waren fast alle Sportarten vertreten, neu war TT 1960, Schulchor, Literatur, Malen, Schalmeienkapelle, Segelflugmodellbau, Mathematik, Elektrotechnik, GST mit Funken- und Motorsport. Nach der 8. Klasse stand den Jugendlichen ein FDJ Zimmer für Feten auf dem Schloß zur Verfügung. (die Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit). "Wir waren nicht anders, als andere auch, wenn was los war, waren wir da!"

Auch in der unterrichtsfreien Zeit ohne AG waren wir in Creuzburg, in den Wäldern, Bergen, auf dem Sportplatz, zu Fuß oder mit dem Fahrrad unterwegs. Im Sommer war auch das Baden in der Werra am Sportplatz und Negermoor angesagt. In den Jahren nach der Schulzeit verschmutzte das Wasser immer mehr. Im Winter gab es mehr als 2 Monate am Stück ausreichend Schnee und Frost. Einen Eisteich zum Schlittschuh laufen gab es auch. Es waren alle Voraussetzungen für Ski- und Rodeln gegeben, vom Wisch, Steinswiese, Schrebel. Auf der anderen Seite der Stadt am Brückenberg, Schwingers Graben bis hoch zum Milberg. Es war eine schöne wilde Zeit.

Ich selbst war Mitglied in den AG's Elektrotechnik, Segelflugmodellbau und Funken. Herr Teuber war Physiklehrer an der Schule und Leiter der AG Elektrotechnik. Unter seiner Anleitung habe ich mir ein MW Transistor Empfänger mit Ferrittantenne und einer Faradspeiche als Stabantenne gebaut. Ich war 14 Jahre alt und hätte das alleine nie geschafft. Nach der 8.Klasse gab es Veränderungen. Einige gingen zur EOS Eisenach, EOS Gerstungen und EOS Ruhla oder in die Lehre. Wir waren 30 Mitschüler an der Schule bis zum Abschluß der Prüfung im Juli 1968.

Kontakte und Freundschaften haben die Zeit überdauert. Regionale Veranstaltungen und Klassentreffen wurden rege von allen genutzt. Ein Beispiel dazu: Im 2010 August sagte unser Altmeister im TT, Kalle Niebergall, nach 50 Jahren als aktiver Spieler, er wolle den Schläger an den Nagel hängen. Angefangen als einer von der ersten Stunde. Es wurde ein sehr schöner Tag. Nach langer Zeit war Jubel groß bei dem Wiedersehen mit Spielern aus Creuzburg und dem ehemaligen Bezirk Erfurt. Es wurde TT gespielt und gefeiert.

Das letzte Klassentreffen ist lange her, Corona hat uns fest im Griff, vielleicht im nächsten Jahr. Bleibt Gesund. Kurt Andres

Dezember 2021



Das Jahr 2021 neigt sich seinem Ende entgegen. Ein unschönes Jahr. Wer hätte vor einem Jahr, gerade war man in den Lockdown geahnt, gegangen, dass ein Jahr später ähnliche und noch schlimmere Pandemiezahlen anstünden und unser Leben fest im Griff halten? Da helfen auch die schönen Winterbilder nicht.

Wir stehen wieder vor einem ungewissen Weihnachtsfest.

Zum zweiten Mal fallen die Weihnachtsfeiern aus, reduzieren sich die Kontakte. Viel schlimmer sehe ich, dass unsere Gesellschaft gespalten wird.

Diese Entwicklung verschärft die Aggressivität im gegenseitigen Umgang. Was kommtnoch?

Wie geht es im Jahre 2022 weiter?

Trotzdem, der Weihnachtsmonat hat begonnen und ich hoffe und kann nur wünschen, dass jeder Einzelne, jede Familie Ruhe findet und sich auf unsere inneren Werte besinnt.

Rainer Lämmerhirt Bürgermeister Amt Creuzburg

Krauthausen

Vereine und Verbände

Nachruf

Wir trauern um unseren Feuerwehrkameraden und Vereinsmitglied

Josef Rudolf

Mit ihm verlieren wir ein langjähriges Mitglied unserer Freiwilligen Feuerwehr, ehemaligen Wehrführer und Ehrenmitglied des Feuerwehrvereins Spichra.

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Freiw. Feuerwehr
Pferdsdorf-Spichra
Wehrführer
Göran Kley
Feuerwehrverein
Spichra e.V.
Vorsitzender
Christian Wiegand

Heimatverein Krauthausen e.V.

Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes

Am 17. November 2021 erfolgte unter Einhaltung der strengen Regeln der Corona-Pandemie, die seit langen fällige Mitgliederversammlung mitder Neuwahl des Vorstandes.

Immer wieder musste die Veranstaltung verschoben werden und Waltraud Nowatzky musste ihren ursprünglich, für eine kurze Übergangszeit, amtierenden Vorsitzfast 2 ¾ Jahre durchführen. Schließlich konnte nach Anmeldung beim Gesundheitsamt eine Mitgliederversammlung mit entsprechenden Auflagen durchgeführt werden.

Alle 98 Vereinsmitglieder wurden schriftlich mit der Tagesordnung und Hinweisen auf die Einhaltung der 3 G+ Regeln termingerecht eingeladen, 52 waren erschienen.

Im Bericht der amtierenden Vereinsvorsitzenden kam zum Ausdruck, dass die Vereinsmitarbeit in der Coronakrise massiv beeinträchtigt war und ist.

Dazu kam, dass einige Vereinsmitglieder eine Satzungsänderung wollten und niemand den Vereinsvorsitz übernehmen wollte. Schließlich konnte nach vielen bürokratischen Schwierigkeiten und Beratungen in der Mitgliederversammlung am 27.08.2021 eine neue Satzung beschlossen werden und auch die Gemeinnützigkeit des Vereins wurde vom Finanzamt in Mühlhausen bestätigt. In der Corona- Pandemie mussten bereits 2020 viele Veranstaltungen ausfallen, wie z.B.: das Osterfeuer, die alljährige Busfahrt, Weihnachtsmarkt und Weihnachtsfeier, Silvesterveranstaltung u.a.m...

Trotz der Coronakrise kam das Vereinsleben nicht ganz zum Erliegen.

14 neue und jüngere Mitglieder kamen neu zum Verein und wurden aktiv.

Bei allen Veranstaltungen haben sich unsere Mitglieder eingebracht und tatkräftig bei den Vorbereitungen, Durchführung und Nachbereitung geholfen.

Der 25. Jahrestag der Einweihung des DGH (13.04.1995) und die Gründung des Heimatvereins (15.06.1995) wurden nicht vergessen.

Unter Einhaltung der festgelegten Coronaregeln wurde auf dem Freizeitplatz vor der Strut eine Festveranstaltung durchgeführt. Im Jahre 2021 wurden unter Coronabedingungen eine Reihe von Veranstaltungen und Vorhaben abgesagt. Einige Veranstaltungen wurden in eingeschränkter Form und andere unter Beachtung strenger Auflagen durchgeführt. So wurde z.B. ein Osterputzan der Sandsteinkugel am DGH angebracht.

An der Teichanlage eine Informationstafel aufgestellt und mit Kindergartenkindern eine Storchentaufe durchgeführt. Die alljährliche Wanderung rund um Krauthausen erfolgte am 24.07.2021. Die Jubiläumsbusfahrt zur BUGA wurde am 14.08.2021 durchgeführt.

Schließlich am 28.08.2021fand ein Sommerfest für Jung und Alt auf dem Freizeitplatz statt.

Auch die Seniorengruppe ist aktiv geblieben. Bei allen Veranstaltungen wurden stets die Coronaregeln eingehalten. Die bisher amtierende Vorsitzende bedankte sich für die Unterstützung der Mitglieder in ihrer Funktion.

Ein besonderer Dank ging an die ausgeschiedenen Vereinsmitglieder Lothar Bartsch, Christine Mayer-Bartsch und Anita Friedberger, die viele Jahre aktiv und engagiert im Vorstand tätig waren und den Verein mit geprägt haben.

Die Punkte 3 und 4 der Tagesordnung befassten sich den Finanzen des Vereins.

Mit dem Bericht des Kassenwartes, Lothar Bartsch, und dem Bericht der Kassenprüferinnen, Simone Moenke und Brigitta Deubner, konnte die Entlastung des Kassenwartes und des Vorstandes vorgenommen werden, was einstimmig erfolgte (52). Lothar Bartsch wurde eine gewissenhafte und verantwortungsvolleKassenführung bescheinigt. Für die nächste Kassenprüfung wurden Brigitta Deubner und Uwe Stübe vorgeschlagen und einstimmig bestätigt.

Der Tagesordnungspunkt5 beinhaltete die Wahl des neuen Vorstandes. Als Wahlkommission wurden Anita Friedberger und Sigrun Ebenau und als Wahlleiter Werner Nowatzky beauftragt.



Mitgliederversammlung und Neuwahl des Heimatvereins Krauthausen e.V.

Nach der neuen geltenden Satzung waren max. 10 Vorstandsmitglieder zu wählen.

Nach Aufstellung der Kandidatenliste und Zustimmung der Kandidaten wurden folgende Vorstandsmitglieder in geheimer Wahl gewählt und vom Wahlausschuss bekannt gegeben.

Der neu gewählte Vorstand des Heimatvereins Krauthausen ist:

Ralf Wöllner
Cornelia Olschewski
Peter Diekkamp
Jörg Mende
Waltraud Nowatzky
Werner Nowatzky
Peter Strempel
Frank Moenke
Reinhard Bröckel
Hagen Köhler-Roth

In Einzelabstimmung wurden einstimmig (52 Stimmen)

Peter Strempel Frank Moenke Cornelia Olschewski Jörg Mende gewählt. zum Vorsitzenden zum stellvertr. Vorsitzenden zur Schatzmeisterin zum Schriftführer



v.l.n.r.Waltraud Nowatzky, Werner Nowatzky und Peter Strempel (neu gewählter Vorsitzenderdes HV)

Der neu gewählte Vorsitzende, Peter Strempel, bedankte sich für das in ihn gesetzte Vertrauen und wurde von der bisher amtierenden Vorsitzenden, Waltraud Nowatzky, zu seiner Wahl beglückwünscht.

Der Vorstand

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda Am Kirchberg 8

Telefon Pastorin Voigt: 03692442293

E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

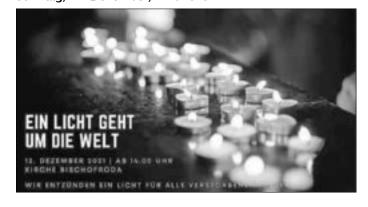
Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht. (Lukas 21, 28)

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Andachten ein:

Sonntag, 5. Dezember, 2. Advent

10.00 Uhr Berka 14.00 Uhr Ütteroda

Sonntag, 12. Dezember, 3. Advent



EIN LICHT GEHT UM DIE WELT am 12. Dezember 2021 | ab 14.00 Uhr Kirche Bischofroda Wir entzünden ein Licht für alle verstorbenen Kinder

Für eine Familie ist es schrecklich, wenn ein Kind stirbt. Scwohl die Eltern als auch die Geschwister leiden sehr unter der Lücke, die der Tod in die Familie gerissen hat. Dabei spielt es keine Rolle, wie alt das Kind war oder woran es gestorben ist, der Scheserz ist immer der gleiche. Fast alle dieser betroffenen Eltern berichten ans, dass sie nach wenigen Wochen sehr allein sind, dass kaum noch jemand nach ihrem verstorbenen Kind fragt und sich nach ihrem Belinden erkundigt.

Aber für betroffene Eltern fängt der Trauerweg gerade erst an. Besonders schwierig ist die Bewältigung dieses Verkistes, wenn Tage herannahen, die man nun das erste Mal ohne das verstorbene Kind gestaften muss, Geburtstage ohne die geliebte Schwester. Optem ohne den kleinen Bruder, diese eigendich freudigen Anlässe bekommen einen sichr trausigen. Beigeschmack. Und die besinnliche Vorweihnachtszeit ist vielleicht eine der schwersten Hünden, die die Familien bewältigen müssen. Daher wurde der "Wieltgedenktag für verstorbene Kinder" ins Leben gerufen, an dem jedes Jehr am Z. Sonntag im Dezember die

Betrofferen rund um die genze Welt eine Kerze um 19.00 Uhr in ihr Fenster stellen.

Während die Kerzen in der einen Zeitzene erlöschen. werden sie in der nächsten Zeitzone entzündet, so dass eine Lichterwelle um die ganze Welt geht. Jedes Licht im Fenster steht für das Wissen, dass diese Kinder das Leben erheilt haben und nie vergessen werden. Das Licht steht auch für die Hoffnung, dass die Trauer das Leben der Angehörigen nicht für immer dunitel sein lässt. Wir möchten die Eltern und auch die Angehörigen in dieser besonders schwierigen Stuation ein Stück weit begfeiten, unsere Unterstützung anbieten und in allen Fragen gem behilflich sein oder stellen Ihnen Fachliteratur zur Verfügung. In diesem Jahr möchten wir Sie zusammen mit der Kirchgemeinde Bischofroda am 12.12.2021, ab 14.00 Uhr in die offene Kirche in Bischofroda einladen, um eine Kerze zum Weltgederktag für verstorbene Kinder zu entzünden.

Dr Bestattungsunternehmen Böhnhardt

Wenn plützlich alles anders ist - sind wir für Sie da.



Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchengemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

 IBAN Bischofroda:
 DE37 8206 4088 000 800 3572

 IBAN Berka/Hainich:
 DE57 8206 4088 000 820 0122

 IBAN Ütteroda:
 DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks-und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse DE 04 8405 5050 0000 1630 07 HELADEF1WAK

Die Gemeindekirchenräte aus Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda, Pastorin Christine Voigt und Diakonin Maria Mende grüßen Sie sehr herzlich!

Werratal-Nachrichten Amtsblatt



der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Jahrgang 17 Samstag, den 4. Dezember 2021 Nr. 37/2021

ThüringerTierseuchenkasse

Anstalt des öffentlichen Rechts

Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2022

Aufgrund des § 8 Abs. 1, § 12 Satz 1 Nr. 1, § 17 Abs. 1 Satz 3 und 4 und Abs. 2 sowie § 18 Abs. 1 Satz 1 und 2, Abs. 3 Satz 1 und Abs. 4 des Thüringer Tiergesundheitsgesetzes (ThürTierGesG) in der Fassung vom 30. März 2010 (GVBl. S. 89), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (GVBl. S. 236), hat der Verwaltungsrat der Tierseuchenkasse am 30. September 2021 folgende Satzung beschlossen:

8 1

(1) Zur Erhebung der Tierseuchenkassenbeiträge für das Jahr 2022 werden die Beitragssätze für die einzelnen Tierarten wie folgt festgesetzt:

1	Pferde Fsel	Maultiere und Maulesel	ie Tier 4.20 Euro
Ι.	riciue, Laci,	Maurilere una Mauresei	IC LICE 4,20 LUIO

2.	Rinder einschließlich Bisons,
	Wiconto und Wassarbüffel

2.1 2.2	Rinder bis 24 Monate Rinder über 24 Monate	je Tier 6,00 Euro je Tier 6,50 Euro
3.	Schafe und Ziegen	
3.1	Schafe bis 9 Monate	je Tier 0,10 Euro
3.2	Schafe über 9 bis 18 Monate	je Tier 0,85 Euro
3.3	Schafe über 18 Monate	je Tier 0,85 Euro
3.4	Ziegen bis 9 Monate	je Tier 2,30 Euro
3.5	Ziegen über 9 Monate bis 18 Monate	je Tier 2,30 Euro
3.6	Ziegen über 18 Monate	je Tier 2,30 Euro

Schweine

4.1	Zuchtsauen nach erster Belegung
411	weniger als 20 Sauen

		jee,_ e _ee
4.1.2	20 und mehr Sauen	je Tier 1,60 Euro
4.2	Ferkel bis 30 kg	je Tier 0,60 Euro

ie Tier 1 20 Furo

4.3 sonstige Zucht-und Mastschweine über 30 kg

4.3.1 weniger als 50 Schweine	je Tier 0,90 Euro
4.3.2 50 und mehr Schweine	je Tier 1,20 Euro
Absatz 4 bleibt unberührt.	

5.	Bienenvölker	je Volk 1,00 Euro

6. Geflügel

6.1	Legehennen über 18Wochen und	je Tier 0,07 Euro
	Hähne	

- 6.2 Junghennen bis 18Wochen je Tier 0,03 Euro einschließlich Küken
- 6.3 Mastgeflügel (Broiler) einschl. Küken je Tier 0,03 Euro
- 6.4 Enten, Gänse und Truthühner je Tier 0,20 Euro einschließlich Küken

7. Tierbestände von Viehhändlern

vier v. H. der umgesetzten Tiere des Vorjahres (nach § 2 Abs. 7)

8. Der Mindestbeitrag beträgt für jeden 6,00 Euro beitragspflichtigen Tierhalter insgesamt

Für Fische, Gehegewild und Hummeln werden für 2022 keine Beiträge erhoben.

(2) Als Tierbestand im Sinne dieser Satzung sind alle Tiere einer Art anzusehen, die räumlich zusammengehalten oder gemeinsam versorgt werden.

(3) Dem Bund oder einem Land gehörende Tiere und Schlachtvieh, das Viehhöfen oder Schlachtstätten zugeführt wurde, unterliegen nicht der Beitragspflicht.

(4) Der Beitragssatz nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 4.1.2, 4.2 und 4.3.2 wird je Tier um 25 v. H. ermäßigt, wenn:

- Der Endmastbetrieb gemäß der Schweine-Salmonellen-Verordnung oder jede seiner Betriebsabteilungen ist im Ergebnis der Untersuchungen gemäß dieser Verordnung für den Zeitraum 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021 in die Kategorie I eingestuft worden.
- Der Betrieb mit 20 oder mehr gemeldeten Sauen oder der spezialisierte Ferkelaufzuchtbetrieb gilt gemäß dem "Programmzur Salmonellenüberwachung in Schweinebeständen in Thüringen" als "Salmonellen überwacht" und ist auf der Basis einer für den Bestand repräsentativen Stichprobe in Kategorie I eingestuft.

Die Einstufung nach Nr. 1 oder die Bescheinigung gemäß Anlage 2 des in Nr. 2 genannten Programms ist der Tierseuchenkasse durch den Tierhalter bis zum 28. Februar 2022 schriftlich oder elektronisch vorzulegen. Fällt ein Betrieb unter Nr. 1 und 2 (gemischter Betrieb) gilt der ermäßigte Beitragssatz, soweit jeweils das Vorliegen der Voraussetzungen nach Nr. 1 und 2 entsprechend den Bestimmungen dieses Absatzes nachgewiesen wird.

§ 2

(1) Für die Berechnung der Beiträge für Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine und Geflügel ist die Zahl der am 3. Januar 2022 vorhandenen Tiere (Stichtag für die amtliche Erhebung gemäß § 18 Abs. 1 Satz 1 ThürTierGesG), bei Bienen die Anzahl der im Herbst des Vorjahres eingewinterten Bienenvölker maßgebend.

(2) Die Tierhalter haben der Tierseuchenkasse entsprechend der Kategorien gemäß § 1 Abs. 1 unter Verwendung des amtlichen Erhebungsvordruckes (Meldebogen) spätestens 14 Tage nach dem Stichtag ihren Namen sowie die Anschrift mitzuteilen und die Art und die Zahl sowie den Standort der bei ihnen am Stichtag vorhandenen Tiere, bei Bienenvölkern die Anzahl der im Herbst 2021 eingewinterten Bienenvölker, oder gegebenenfalls die Aufgabe der Tierhaltung (auch vorübergehend) schriftlich oder im elektronischen Meldeverfahren auf der Website der Thüringer Tierseuchenkasse zu melden. Für die Teilnahme am elektronischen Meldeverfahren ist die Angabe und Authentifizierung einer E-Mail-Adresse erforderlich. Für jede Tierhaltung, die nach der Viehverkehrsverordnung registrierpflichtig ist und eine entsprechende Registriernummer hat, ist ein eigener Meldebogen auszufüllen.

- (3) Wird ein Tierbestand nach dem Stichtag neu gegründet oder werden Tiere einer am Stichtag nicht vorhandenen Tierart in einem Bestand neu aufgenommen, sind diese unverzüglich der Tierseuchenkasse schriftlich oder elektronisch nachzumelden. Dies gilt auch, wenn sich bei einer gehaltenen Tierart nach dem Stichtag die Zahl der Tiere (mit Ausnahme der im Bestand nachgeborenen Tiere) um mehr als zehn v. H. oder um mehr als 20 Tiere, bei Geflügel um mehr als 1.000 Tiere, erhöht. Für die nachzumeldenden Tiere erhebt die Tierseuchenkasse Beiträge nach § 1.
- (4) Keine zusätzlichen Beiträge werden erhoben, wenn ein gemeldeter Tierbestand im Rahmen der Erbfolge oder Rechtsnachfolge insgesamt auf einen neuen Tierhalter übergeht und in denselben Stallungen weitergeführt wird. Für Tiere, die nur vorübergehend saisonal in Thüringen gehalten werden, kann auf schriftlichen Antrag des Tierhalters von einer Beitragsveranlagung abgesehen werden, wenn der Tierhalter für diese Tiere seiner Melde- und Beitragsverpflichtung zu einer anderen Tierseuchenkasse im Geltungsbereich des Tiergesundheitsgesetzes für das Jahr 2022 nachgekommen ist. Der Antragsteller hat die Voraussetzungen für die Befreiung nachzuweisen. Die Meldeverpflichtung für die Tiere nach Satz 2 gegenüber der Thüringer Tierseuchenkasse bleibt davon unberührt. Im Fall einer Befreiung nach Satz 2 besteht für die betreffenden Tiere und deren Nachzucht grundsätzlich kein Anspruch auf Gewährung von Beihilfen der Thüringer Tierseuchenkasse. Im Einzelfall kann die Tierseuchenkasse hiervon eine Ausnahme zulassen.
- (5) Tierhalter, die bis zum 28. Februar 2022 keinen amtlichen Erhebungsvordruck zur Verfügung gestellt bekommen haben, sind verpflichtet, ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 31. März 2022 der Tierseuchenkasse schriftlich oder elektronisch zu mel-
- (6) Hat ein Tierhalter der Tierseuchenkasse seine der Meldepflicht unterliegenden Tiere für das Beitragsjahr innerhalb der jeweils maßgeblichen Fristen nach den Absätzen 2, 3 oder 5 nicht oder nicht vollständig gemeldet, kann die Tierseuchenkasse auf der Grundlage des § 35 ThürTierGesG die amtlich anderweitig ermittelten Daten zu diesen Tieren zum Zwecke der Beitragserhebung nutzen.
- (7) Viehhändler haben die Zahl der im Vorjahr umgesetzten Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Rinder, Schweine, Schafe und des umgesetzten Geflügels bis zum 1. Februar 2022 zu melden. Im Übrigen gilt Absatz 2 entsprechend. Viehhändler im Sinne der Beitragssatzung sind natürliche oder juristische Personen, die
- 1. mit Tieren nach Satz 1 gewerbsmäßig Handel treiben und
- 2. Tierhändlerställe unterhalten oder falls dies nicht zutrifft, diese Tiere nach Erwerb im Eigenbesitz haben.

§ 3 Die Beiträge werden gemäß § 7 Abs. 3 ThürTierGesG durch die Tierseuchenkasse von den Tierhaltern erhoben. Die Beiträge nach § 2 Abs. 1 werden 30 Tage, die Beiträge nach § 2 Abs. 3, 5 und 7 werden 14 Tage nach Bekanntgabe des Beitragsbescheides in voller Höhe fällig. Sofern aus Nachmeldungen nach § 2 Abs. 3 keine Beiträge resultieren, die über einen bereits entrichteten Mindestbeitrag hinausgehen, wird kein gesonderter Beitragsbescheid erstellt. Eine anteilige Rückerstattung von Beiträgen bei Minderung des Bestandes erfolgt nicht.

(1) Für Tierhalter, die schuldhaft

- bei den vorgeschriebenen Erhebungen nach § 2 einen Tierbestand nicht oder verspätet angeben, eine zu geringe Tierzahl angeben oder sonstige fehlerhafte Angaben machen oder
- ihre Beitragspflicht nicht erfüllen, insbesondere die Beiträge nicht rechtzeitig oder nicht vollständig bezahlen, entfällt gemäß § 18 Abs. 3 und 4 TierGesG der Anspruch auf Entschädigung und Erstattung der Kosten nach § 16 Abs. 4 Satz 2 TierGesG. Entsprechendes gilt für die Leistungen der Tierseuchenkasse nach § 20 und § 21 Thür Tier Ges G. § 18 Abs. 1 und 2 TierGesG bleibt unberührt.
- (2) Eine Inanspruchnahme von Leistungen der Tierseuchenkasse kann erst erfolgen, wenn der Tierhalter die der Tierseuchenkasse im Zusammenhang mit der jährlichen amtlichen Erhebung nach § 18 Abs. 1 und 2 Thür Tier Ges Goder der Beitragserhebung nach § 17 Abs. 1 ThürTierGesG gegebenenfalls aus Vorjahren

geschuldeten rückständigenBeträge (Mahngebühren, Auslagen, Säumniszuschläge) beglichen hat.

(3) Die Tierseuchenkasse kann von Absatz 1 Satz 2 in Bezug auf Schadensfälle und damit verbundene Beihilfeanträge, die vor der nach § 2 Abs. 2, 5 oder 7 maßgeblichen Meldefrist oder vor dem nach § 3 maßgeblichen Fälligkeitsdatum gestellt wurden, absehen, wenn der Melde-oder Beitragspflicht im Veranlagungszeitraum noch entsprochen wird.

Diese Satzung trittam 1. Januar 2022 in Kraft.

Die vom Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 30. September 2021 beschlossene Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2022 wurde in vorstehender Fassung mit Schreiben des Thüringer Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie vom 8. Oktober 2021 gemäß § 8 Abs. 2 und § 12 Satz 2 i. V. m. § 12 Satz 1 Nr. 1 ThürTierGesG genehmigt. Die Satzung wird hiermit ausgefertigt.

Jena, 18. Oktober 2021 PD Dr. Karsten Donat Geschäftsführer der ThüringerTierseuchenkasse



Impressum

Werratal-Nachrichten - Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal Wertada-Nachichten - Afriksbiat der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Wertadt Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Wertadt Verlag und Druck LINUS WIT-TICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www. wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 – 0, Fax 0 36 77 / 20 50 – 21 Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichenTeil: die Gemeinschaftsvorsitzende Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830Treffurt

Telefon: 036923 515-0
Fax: 036923 515-38
Internet www.treffurt.de
email: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515–14/ 515–0
Ordnung und Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangele- genheiten Umwelt-, Natur-, Brand-und Katastrophenschutz	Herr Fiedler	515–24
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Jugend und Kita	Frau Braunhold	515-48
Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag	Herr Braunholz Frau C. Müller	515–27 515–16
Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Liegenschaften	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515–42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt Montag –Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr

(Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515–42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:
Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515–29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich in Farbe auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt, Die kleinen Werraspatzen" 51240
Kindertagesstätte Falken "Kleine Musmännchen" 569965
Kindertagesstätte
Schnellmannshausen "Heldrastein-Wichtel" 036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte
"Haus unterm Regenbogen"in Großburschla 88116
Diakonia "Kinderarche Lindenbaum" in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

•
Ortsteilbürgermeister Falken
Herr Junge: 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
Herr Schnell0176 82462634
Ortsteilbürgermeister Ifta
Herr Regenbogen0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)
OrtsteilbürgermeisterSchnellmannshausen
Herr Liebetrau:
Arztpraxen/Zahnarztpraxen:
/ II Lepi and II / Lamia Lepi and II
Troffrest

Treffurt Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/Katharina Höppner	
FÄ für Allgemeinmedizin	50616
Zahnarztpraxis A. Montag	80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron	
Großburschla	
Dr. med. Ursula Trebing	88287
Ifta	
Dr. med. Silke Först	582513

Apotheken:

Pilgrim-ApothekeTreffurt	0800 51	70123
Bonifatius-ApothekeWanfried	05655	8066

Notrufnummern

Feuerw	ehr/Rettungsdienst	.112

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 –07.00 Uhr des Folgetages Mittwoch/Freitag 13.00 –07.00 Uhr des Folgetages Samstag/Sonntag/ 07.00 –07.00 Uhr des Folgetages Brückentage/Feiertage

bruckeritage/relertage

(einschl. Heiligabend und Silvester)

(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit: Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:	0800 0022833
vom Handy oder SMS mit PLZ:	22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kr	
elektronischen Berechtigungen	116 116
Elektrizitätswerk Wanfried	
Notfallnummer rund um die Uhr	05655 988616
Heizwerk Treffurt	80242
Trink-und Abwasserverband	
Eisenach-Erbstromtal	
Havarie-Telefon	036928 9610
	0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/51881

 Montag-Donnerstag
 09.00 - 18.00 Uhr

 Freitag
 08.00 - 18.00 Uhr

 Samstag
 08.00 - 13.00 Uhr

Arztpraxis Dr. med. Silke Först

Unsere Praxis bleibt am 10.12.2021 und 30.12.2021 geschlossen. Zwischen den Feiertagen finden vom 27.12. – 29.12. nur Sprechstunden am Vormittag von 8–12 Uhr statt. Wir möchten Sie bitten, diese auch nur für Notfälle und nicht verschiebbare Angelegenheiten zu nutzen.

Eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Team der Arztpraxis Först

Informationen

Schlagzeilen aus der Stadtratssitzung vom 22. November 2021

- Der Bürgermeister und der Stadtrat gratulieren den diesjährigen 5 Preisträgern, Herr Eberhard Schwarz, Herr Dirk Ruhland, Herr VolkerZschocke, Herr Patrick Junge und Herr André Fischer, die mit der Thüringer Ehrenamtsmedaille für langjährige Vereinstätigkeit ausgezeichnet wurden.
- Frau Anne Hoffmann, Baummanagement der Stadt Treffurt, informiertüber ihre Arbeit und die Erstellung des Baumkatasters der Stadt Treffurt.
- Der Bürgermeister informiert über Eilbeschlüsse nach § 30 ThürKO und Förderanträge Bund-Länder-Programm 2022 für Sanierungsmaßnahmen in der Altstadt Treffurt, Stadtteil Schnellmannshausen und Ortskern Großburschla.

- Informationen und Bekanntmachungen über aktuelle Baumaßnahmen wie z. B. die Einweihung des neues Feuerwehrgerätehauses in Treffurt am 30.10.2021 und die Verlegung des Stolpersteines Julie Rausch am 23.11.2021.
- Die nächste Stadtratssitzung findet voraussichtlich am 20. Dezember 2021 statt.

Michael Reinz Bürgermeister

Sanierung Altstadt Treffurtund Ortskern Großburschla -

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 07.12.2021** von 14.00 bis 17.00 Uhr im SanierungsbüroPuschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehender Fundgegenstand wurde dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben:

1 hellbraune Smartwatch der Marke Garmin wurde am 25.11.2021 an den Teichen in Treffurtgefunden.

Vielen Dank dem ehrlichen Finder.

Ihre Stadtverwaltung

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Haupt-und Finanzausschusses der Stadt Treffurt

am: Montag, dem 06. Dezember 2021

um: 19.30 Uhr

im: Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung der Sitzung
- Feststellung der Beschlussfähigkeit des Haupt-und Finanzausschusses
- 3. Genehmigung der Niederschrift vom 10. Mai 2021 hier: öffentlicher Teil
- 4. Planung für das Haushaltjahr 2022
- 4.1. Haushaltssatzung
- 4.2. Haushaltsplan mit Stellenplan
- 4.3. Finanzplan/Investitionsprogramm
- 4.4. Forstwirtschaftsplan
- 5. Mitteilungen des Bürgermeisters
- 6. Anfragen

nicht-öffentlicher Teil:

- Genehmigung der Niederschrift vom 10. Mai 2021 hier: nicht-öffentlicher Teil
- 3. Vorläufige Tagesordnung Stadtrat
- 9. Mitteilung des Bürgermeisters
- 10. Anfragen

Michael Reinz Bürgermeister

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

am 06.12.

Frau Erika Gutzer in Schnellmannshausen zum 70. Geburtstag am 08.12.

Frau Ruth Scholz in Treffurt am 10.12.

zum 70. Geburtstag

Herrn Manfred Mengel in Treffurt

zum 70. Geburtstag

... zur Diamantenen Hochzeit

Am 09.12.2021 feiern die Eheleute **Helmut und Frieda Narbe** in Ifta ihren 60. Hochzeitstag.

Wir wünschen unseren Jubilaren viel Gesundheit und alles Gute!

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin imTeil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Gottesdienste und Termine

Die Gottesdienste finden wie gewohnt mit den nötigen Abstandsregeln statt. Allein der Gemeindegesang ist in der gegenwärtigen Situation nicht möglich. Die Hygiene-Regeln in der Kirche sind und bleiben erprobt und lassen einen sicheren und doch fröhlichen Gottesdienst zu. Herzlich eingeladen!

Treffurt

2. Advent, Sonntag, 5. Dezember
 09.30 Uhr Familiengottesdienst
 3. Advent, Sonntag, 12. Dezember

09.30 Uhr Gottesdienst

4. Advent, Sonntag, 19. Dezember 09.30 Uhr Gottesdienst/Krippenspiel

Schnellmannshausen

2. Advent, Sonntag, 5. Dezember

11.10 Uhr Familiengottesdienst in der Alten Schule

3. Advent, Sonntag, 12. Dezember

11.00 Uhr Gottesdienst in der Alten Schule

Veranstaltungen

Kirchenchor:

Donnerstag, 20.00 Uhr in der Treffurter Bonifatiuskirche 2G +Testpflicht

Posaunenchor:

Donnerstag, 17.30 Uhr

In der Kirche /2G +Testpflicht erforderlich

Vorkonfirmanden

Dienstag, 16.30Uhr Alte Schule Schnellmannshausen

Konfirmanden:

Dienstag, 15.30Uhr Alte Schule Schnellmannshausen

Krippenspielprobe /Kinderkreis:

Mittwoch, 16.00 Uhr in Schnellmannshausen

Krippenspielprobe /Teeniekreis:

Freitag, 17.00 Uhr in Treffurt

Kontakt

Treffurt& Schnellmannshausen: Pfarrer TorstenSchneider Kirchplatz 5 99830 Treffurt Falken & Großburschla: Pfarrerin Silvia Frank Pfarrgasse 8 99830 Großburschla



3G im Gottesdienst

Schon immer hatten wir die drei G´s im Gottesdienst: Gebetet –Gesungen –Gesegnet. Durch die Pandemielage sind allen Kirchengemeinden in Thüringen drei weitere G´auferlegt: Besucher müssen geimpft, genesen oder getestet sein und dies auch mit einem Zertifikatam Eingang vorzeigen. Bei vielen heißt das neuerdings, dass sie ihr Handy nicht vergessen dürfen oder mitImpfausweis in die Kirche gehen. Schüler und Konfirmanden benötigen den Testnachweis aus der Schule. Die Evangelische Kirche in Mitteldeutschland hat versucht, diese 3G Pflicht abzuwenden, da vom Auftrag Christi her keiner abgewiesen werden darf. Wir werden versuchen dies in Jesu Sinn auch umzusetzen, indem wir für jeden, der es benötigt einen beaufsichtigten Selbsttest bereit halten.

"Gott ist unsere Zuversicht und Stärke in den großen Nöten, die uns getroffen haben." Die Not ist groß und unser Gebet nötiger als je. Wenn wir alle mit Blick auf den Nächsten und einer helfenden Liebe handeln, wird Gottes Hilfe uns aus dieser Notlage befreien.

In der Advents- und Weihnachtszeit werden Gottesdienste und Andachten stattfinden. In welcher Art wird hier im Boten bekannt gegeben, sobald es klar ist, was möglich und geboten ist. Der Kirchenchor hat die Proben und Auftritte vorerst ausgesetzt, auch sind Gemeindekreise im Advent nicht sinnvoll durchzuführen. Die Krippenspielproben und die Konfirmanden treffen sich so lange weiter, wie die Bestimmungen es zulassen.

Bleiben Sie im Gebet, im Glauben und gesegenet im Herrn, das sind auch drei G´s, die aber sehr trösten.

Herzlich Ihr Pfarrer Torsten Schneider

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt



Gottesdienste an allen Adventssonntagen, jeweils 17.00 Uhr

Veranstaltungen

Hallo, liebe Freunde des Chorgesangs!

Leider müssen wir das jährliche Singen zum Advent, auf Grund der anhaltenden und steigenden Covid-19-Pandemie,wieder absagen.

Unsere Vorbereitungen hatten wir getroffen, haben in den vergangenen Chorproben uns schon auf Weihnachten eingestellt, aber leider steigen die Infektionen.

Wir bedauern dies sehr, denn in diesem Jahr wollten wir auch das 15-jährigeBestehen des Frauenchors Treffurtfeiern.

"Aufgeschoben ist nicht Aufgehoben"

Mit dem Gedanken an dieses alte Sprichwort bereiten wir uns auf ein gemeinsames Singen im nächsten Jahr vor.

Falls jemand Lust hat mit uns zu Singen, ist er herzlich willkommen. Jeden Dienstag treffen wir uns um 19.30 Uhr im Bürgerhaus zur Probe.





Jugendarbeit



Vereine und Verbände

SV "Normania" Treffurte.V.

Lust auf Fitness, das ganze Jahr? Dann komm zu uns!

Wo: Normansteinhalle Treffurt - Vereinsraum

Wann: Mittwoch - Einstieg flexibel

Angebot	Tag/Uhrzeit	Voraussetzung
Kindersport für Grundschüler	Mittwoch 17:00 –	Alter: 7 –11 Jahre bzw. Grundschüler
	17:45 Uhr	Du solltest Vereinsmitglied sein oder nach einer Schnupperstunde in den Verein eintreten wollen.
Krafttraining für Jugendliche und junge Erwachsene	Mittwoch 18:00 – 19:30 Uhr	Alter: ab 16 Jahre Du solltest Vereinsmitglied sein oder nach einer Schnupperstunde in den Verein eintreten wollen.
Gymnastik- gruppe	Mittwoch 19:30 – 20:30 Uhr	Alter: ab 30 Jahre Du solltest Vereinsmitglied sein oder nach einer Schnupperstunde in den Verein eintreten wollen. Der Verein nimmt pro Stunde eine Gebühr von 4 €, diese kann noch nicht bei der Kasse abgerechnet werden.

Wir bitten um Voranmeldung bei unserer Ansprechpartnerin:

SV "Normania" Treffurte.V. Julia Krause

Telefon: 01736904186

Wegepaten im Raum Treffurtgesucht!

Nachdem man vor einiger Zeit in den Medien über "Wegepaten" lesen konnte, möchte ich mich heute als einer dieser Wegepaten zu Wort melden.

Ziel einer Wegepatenschaft ist es, Kontrolleüber die Beschaffenheit <u>aller</u> Wander- und Radwege (kommunal, regional, überregional) eines bestimmten Gebietes zu erhalten.

Die Aufgabe eines Wegepaten besteht deshalb darin, einen von ihm selbst ausgewählten Wanderweg, mindestens einmal im Jahr auf Schäden zu kontrollieren und Ansprechpartner für Touristen zu sein.

Schäden können sein: z.B. fehlende Wegemarkierungen (durch Vandalismus besonders nach Himmelfahrt), Wetter (Windbruch, Starkregen), Forst- und landwirtschaftliche Arbeiten, etc. Diese Schäden sind zu dokumentieren (was und wo), und in der Touristinformation Treffurt zu melden.

Diese Koordinationsstelle wird sich dann um alles weitere kümmern. Ein Wegepate muss nicht einer bestimmten Institution angehören, darf also ein ganz normale*rPrivatfrau*mann sein. Lust am Wandern und der Aufenthalt an der frischen Luft wären von Vorteil

Die Wegepatenschaft hat mit eigener Arbeit nicht viel zu tun, aber mit viel Verantwortung für Natur und Umwelt und vor allem mit der Achtung für die Arbeit anderer.

Ich selbst bin schon als Wegepate für den Werraburgensteig X5 und den Lutherweg für den Bereich Creuzburg-Treffurt unterwegs.

Also Bürger der Stadt Treffurt/Ortsteile, nehmt diese Verantwortung an und meldet Euch bei:

- TI Treffurt, Frau Senf, 036923 515-42oder
- beim Wanderfuchs: Wolfgang Becker, 03692698017.

Frisch auf, euer Wanderfuchs

Kerzenschein und Tannenduft

Kerzenschein und Tannenduft, rote Backen, kalte Luft, Glockenläuten, Kinderlachen, Apfel, Wein und süße Sachen. Das Christkind ist schon nicht mehr weit, es beschert uns eine glückliche Zeit. Lasst uns freuen und besinnlich sein, der Zauber der Weihnacht macht uns wieder klein.



Ein Jahr voller Sorgen und Ungewissheit liegt hinter uns. Wir alle sind verunsichert, denn Corona bestimmt zurzeit unseren Alltag. Trotz strenger Vorschrift stellten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schnellmannshausen, am 20.11.2021 den Weihnachtsbaum auf dem Vorplatz der Freiwilligen Feuerwehr auf.



Die Päckchen von den Heldrastein Wichteln schmücken den Baum. Hierfür ein großes Dankeschön.

Ein Dank an die Spender und Helfer, die uns beim Transport und Aufstellen des Baumes unterstützthaben.



Wir wünschen allen Bürgern und Bürgerinnen, eine besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesundes Weihnachtsfest.

Für das Jahr 2022 alles Gute.



Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Schnellmannshausen

Nachruf

Tief betroffen und traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem Kapellenleiter, Musikkollegen und Freund

Jörg Sauer

Er war ein bewundernswerter Mensch und Musiker und seit vielen Jahren unser Kapellenleiter. Er hinterlässt eine große Lücke in der Blasmusik und in unseren Herzen.

Wir haben ihm viel zu verdanken und verneigen uns vor ihm.

Unsere Anteilnahme giltder Familie des Verstorbenen. In stillem Gedenken deine Falkener Musikanten.

Heldra im November 2021

SG Schnellmannshausen

+++SG Schnellmannshausen will, darf aber nicht spielen +++



Die Akteure des Handball-Landesligisten sind alle geimpft und müssen trotzdem wie alle Thüringer Erwachsenenteams eine Zwangspause einlegen.

Dass auch die Saison 2021/22nichtreibungslos verlaufen würde, schienen die Verantwortlichen des Thüringer Handballverbandes (THV) geahnt zu haben. Die im Sommer eingeführten kleineren Staffeln bieten mehr Flexibilität, die nun wieder benötigt wird. Denn die Technische Kommission unter Leitung von Martin Tews hat einstimmig mit dem geschäftsführenden Präsidium entschieden, dass der Spielbetrieb in allen Erwachsenen-Spielklassen bis zum 31. Dezember ausgesetzt wird.

In mehreren Videokonferenzen hatte der THV am Abend des 22.11.2021 mit Vereinsvertretern erörtert, ob und wenn ja wie unter den jetzigen Bedingungen weiter Punktspiele möglich wären. Landesligist SG Schnellmannshausen plädierte für eine Fortsetzung, sofern auch die Gegner spielwillig und spielfähig wären. "Bei uns sind mittlerweile alle Spieler geimpft. Wir hätten gerne weitergemacht, zumal wir ohnehin noch keinen richtige Spielrhythmus hatten", sagt Spieler und Vereinsvorsitzender Pascal Luhn. In der Landesliga Staffel 2, in der die SGS mit 5:1 Punkten als Tabellenführerins neue Jahr gehen wird, sprachen sich auch Nordhausen und die HSG Hörselgau für 2G-Spiele aus.

Wann es wieder um Punkte geht, vermag niemand zu prophezeien. "Als Verband sitzen wir da zwischen den Stühlen", sagt THV-Vizepräsident Volker Krempel. Einerseits wünscht man sich, dass die Torjagd in der Halle weitergeht, andererseits sei die hohe Inzidenz natürlich alarmierend. Hinzu komme, dass gerade kleine Vereine noch strengere Richtlinien wie 2G-plus kaum umsetzen und kontrollieren könnten.

Der Spielbetrieb im Kinder- und Jugendhandball soll unter den bestehenden Bedingungen indes fortgesetzt werden. So lange wie möglich möchte der THV dem Nachwuchs Spielmöglichkeiten bieten, denn in den vergangenen Monaten seien bereits zu viele Jugendteams weggebrochen. "Und irgendwann fängt man das nie wieder auf", befürchtet THV-Vizepräsident Volker Krempel ein weiteres Mannschaftssterben.

Text:Mike El Antaki

SG Falken

+++Spielbetrieb verabschiedet sich in die vorzeitige Winterpause +++

Der KFA Westthüringen informiert, das aufgrund der weiterhin steigenden Zahlen der pandemischen Lage und den aktuellen Verordnungendes Landes und der Kreise, sich der Vorstand des Thüringer Fußball Verbandes für eine vorzeitige Winterpause in allen Spielklassen des Landes entschieden hat. Damit wird der Spielbetrieb in alles Altersklassen ruhen.

Für die SG Falken stünden noch drei Saisonspiele in diesem Jahr an. Diese werden zu gegebener Zeit neu angesetzt.



Dies und Das

Treffurterinnert an jüdische Bewohnerin

Julie Therese Rausch wurde deportiert und ermordet. Vor ihrem Wohnhaus wird jetzt ein Stolperstein verlegt

Treffurterinnert an jüdische Bewohnerin

Treffurt Pfarrer Torsten Schneider hat wohl recht, wenn er vor dem Haus in der Puschkinstraße steht und von einer tragischen Familiengeschichte spricht. Ostern 1944, es ist Ende April. Da wird ein gutes Jahr vor Ende des Zweiten Weltkrieges Julie Therese Rausch deportiert.

Ihr Sohn Kurt, damals 14, der gerade aus der Schule nach Hause kommt, sieht mitan, wie seine Mutter von Nazis abgeholt wird. Über das Konzentrationslager Buchenwald wird sie nach Auschwitz gebracht und am 21. November 1944 dort ermordet.

Ein jüdisches Schicksal, was doch etwas ungewöhnlich ist, hört man den Recherchen des Pfarrers zu. Julie Therese Rausch, geboren am 18. August 1895 in Kassel, entstammt einer renom-

mierten Familie. Der Familie Gotthelf, die Herausgeber einer Zeitung, des Kasseler Tageblattes, sind. Wie intensiv die Frau ihren jüdischen Glauben praktiziert hat, ist nicht klar. Belegt ist aber, dass sie sich später hat evangelisch taufen lassen. Ihr Ehemann war der Landarzt und Geburtshelfer Dr. med. Günther Rausch. Einige Treffurter Bürger hätten versucht, ihr noch zu helfen, an

Einige Treffurter Bürger hätten versucht, ihr noch zu helfen, an diesem schrecklichen Ostertag. Andere, weiß TorstenSchneider, stimmten aber auch offen mit Schmährufen ihrer Deportation zu. Julie Therese Rausch bekommt kommenden Dienstag eine besondere Erinnerung, vor ihrem einstigen Wohnhaus in der Puschkinstraße 25.

Dort wird um 14 Uhr der erste und wohl einzige Stolperstein in Treffurtverlegt., Die Puschkinstraße ist eine belebte Straße, viele Menschen laufen täglich hier entlang", sagt Bürgermeister Michael Reinz (parteilos).

Mit den Stolpersteinen vor den Häusern der Opfer, die einst dort lebten, will man am Ausgangspunkt von Vertreibung und Vernichtung die Erinnerung an die Menschen lebendig gehalten, die unter dem Regime litten.

Ein Stein, ein Name, ein Mensch. Gemeinsam mit dem Pfarrer, Hans Schildberg und dem Enkel von Julie Rausch, Markus Rausch, haben Reinz und seine Mitarbeiterin Sabine Merz die Stolperstein-Verlegung auf den Weg gebracht. Der Bürgermeister erzählt, dass es heute noch Menschen in Treffurt gibt, die Julie Rausch kannten.

Die Anregung zur Verlegung hingegen kam von Hans Schildberg, den viele vom Volksbund der deutschen Kriegsgräberfürsorge kennen.

Denn Hans Schildbergs Vater, schwer verwundet im Zweiten Weltkrieg, kam nach dem Ende seiner Gefangenschaft hier in Treffurtan und wollte eigentlich weiter. Auf der Suche nach dem Weg dorthinkam er mitden Urgroßeltern von Markus Rausch ins Gespräch, die ihm einen Schlafplatz und eine 16-monatigeBeschäftigungals Gärtner bei sich anboten. Zu Julie Rauschs Sohn Kurt hatte Hans Schildberg bis zu dessen Tod vor einigen Jahren ein gutes Verhältnis. Für Schildberg erfüllt sich mit der Verlegung des Steins auch ein Lebensziel.

Kurt Rausch selbst, erzählt sein Sohn Markus, hat eine öffentliche Erinnerung an seine Mutter nie gewollt. Zu groß waren wohl der Schmerz und das Trauma, das er als Jugendlicher erleiden musste.

Markus Rausch kennt viele Einschnitte im Leben seines Vaters, der wie bekannt aus einer angesehenen Familie stammte, aber wegen der jüdischen Herkunftseiner Mutteraus dem Gymnasium geworfen wurde, nicht Fußball spielen und auch das Schwimmbad, was die Familie finanziert hatte, nicht betreten durfte.

"Er wuchs als Halbjude versteckt auf einem Gut in Klettstedt bei Erfurt auf", berichtet der Sohn.

Der Initiator des Stolperstein-Projektes, Günther Demnig, wird nächsten Dienstag wegen der Pandemie nicht anwesend sein. Bürger sind aber herzlich eingeladen, betont Michael Reinz.



Die Stadt verlegt in Zusammenarbeit mit dem Enkel, dem Pfarrer und einem weiteren Bürger kommenden Dienstag den ersten Stolperstein in Treffurt.

Textund Foto: Katja Schmidberger

Diese Geschichte hat einen Namen

In Treffurtwurde für Julie Therese Rausch der erste Stolperstein der Stadt verlegt

Diese Geschichte hat einen Namen

Es ist ein Verbrechen, über das in Treffurt bis heute nicht so gern gesprochen wird. Als Julie Therese Rausch, Gattin des damaligen Landarztes Günther Rausch, Ostern 1944 von Nazi-Schergen abgeholt wird, wollen die einen helfen, aber viele andere bekundeten damals offen, zum Teil mit Schmährufen, ihren Juden-Hass. Diese Tragödie und der Umgang damit prägten die kleine Fachwerkstadt, auch weil in der Vergangenheit dazu lieber geschwiegen wurde. Frühere Initiativen, einen Gedenkort für die Frau zu schaffen, auch nach der Wende, scheiterten.

Mit dem gestrigen Dienstag, ab dem ein Stolperstein an ihr Schicksal und das ihrer Familie erinnert, ist ein Zeichen gesetzt, damit die Arztgattinaus Treffurtnicht vergessen wird. Sie stammte aus einer jüdischen Familie ließ sich aber später evangelisch taufen. Und zugleich mahnt dieser Pflasterstein mit der Messingplatte, auf dem ihr Name und ihre Lebensdaten verewigt sind, sich gegen Fremdenhass und für mehr Mitmenschlichkeit einzusetzen. Als ihre Enkel Markus und Ursula mit der Großcousine des Vaters, Nathalie Fuckel, am Dienstag weiße Rosen auf dem Stein vor der Treffurter Puschkinstraße 25 ablegen, sieht man vielen Zuschauern die Betroffenheit an.

"Dieser Ort mahnt uns, die Geschichte nicht zu vergessen", sagt Pfarrer Torsten Schneider bei der Feierstunde und erinnert an die wunderschöne Frau, die nur 49 Jahre alt werden durfte und am 23. November 1944 im Konzentrationslager Auschwitz ermordet wurde.

Nathalie Fuckel war damals ein Schulkind und hat als Verwandte Julie Therese Rausch noch kennenlernen können. Ihr Großcousin war der Sohn –Kurt. Er hat im Alter von 14 Jahren die Deportation der Mutter direkt erlebt und alles, was dann an Grausamkeiten für die Familie folgte. Er selbst wurde zur Sicherheit auf einem Gut bei Erfurt versteckt. Sein Vater Günther durfte nicht mehr als Arzt praktizieren und starb schon früh 1949. Überall in jedem Zimmer seiner Wohnung hing damals ein Gemälde der Mutter, doch reden konnte Kurt Rausch bis zu seinem Tod nicht mehr darüber, erzählen am Dienstag Angehörige.

Zusammen mitdem Enkel Markus Rausch, Hans Schildberg und Bürgermeister Michael Reinz (parteilos) ist es nun gelungen, einen Erinnerungsort an der Puschkinstraße 25 zu schaffen. Dort hängt auch eine Tafel mit den wichtigsten Informationen.

Hans Schildberg vom Bund der Deutschen Kriegsgräberfürsorge, kannte die Familie gut und ist heute noch berührt, wenn er von der Unfähigkeit der Menschen spricht, die sich damals nicht gegen die Schoah gewehrt haben.

"Wir ahnen den Schrecken, den Julie Therese Rausch durchgemacht haben muss", sagt auch Pfarrer Schneider zur Gedenkstunde. Und fügt hinzu, dass dieses Verbrechen tiefe Spuren im Leben von Kurt Rausch hinterlassen und er sich Zeit seines Lebens gegen eine Erinnerung verwahrt hat. "Diese Geschichte hat einen Namen, hat ein Gesicht", hofft der Pfarrer, dass der Gedenkort nun die Geschichte der Arztgattin mit jüdischen Wurzeln bewahrt.

Markus Rausch dankte, dass diese gemeinsame Initiative auf den Weg gebracht werden konnte und somit an die Opfer erinnert wird, die im Holocaust ums Leben kamen.



Nathalie Fuckel und Julie Therese Rauschs Enkel, Markus und Ursula (von links), legen weiße Rosen am Stolperstein nieder

Lust auf ein Foto mit bester Kulisse

...könnt ihr jetzt haben, dank unserer kreativen-ideenreichenkünstlerischen Mitbewohner Patrik und Michaela. Als Spende an den Heimatverein Falken e.V. installierten sie bei perfektem Fotowetter am Goldberg, oberhalb des Sportplatzes, folgendes erarbeitetes Projekt.



Ein Bilderrahmen in den ein Mensch auch in der Realität Platz hat, ausgerichtet auf den Ortskern. Heimatliebe, auf neuer Ebene. Fotografie-Begeisterte werden es lieben. Einer der besten Ausblicke auf unser schönes Dorf und den Kirchturm. Habt Spaß an dieser schönen Installation und behandelt sie so als hättet ihr sie selbst errichtet.

Danke an das Bauunternehmen Patrik Simatschek.



Herzliche Grüße aus Falken Nancy Schnitter



Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technikauf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!



Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

Werratal-Nachrichten

Amtsblatt der Stadt Treffurt



Jahrgang 9

Samstag, den 4. Dezember 2021

Nr. 23/2021

Der Stadtrat der Stadt Treffurthat in seiner Sitzung am 27. September 2021 folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlicher Teil:

offentlicher Teil:
176–19/2021 Haushaltsstelle 1.6300.510000 "Unterhaltung Straßen, Wege und Plätze"
Inhalt: Der Stadtrat beschließt die überplanmäßige Ausgabe nach § 58 ThürKO" Abstimmungsergebnis:
gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:
Nein–Stimmen:Stimmentmens:stimmenthaltungen:von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. § 38Thür KO:
177-19/2021 Landesstraße L 2108 Ortsdurchfahrt Treffurt Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Verwaltungsvereinbarung mi dem Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr Abstimmungsergebnis: gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates: 2 davon anwesend: 1 Ja-Stimmen: 1 Nein-Stimmen: 1 Nein-Stimmen: 5 Stimmenthaltungen: 5 von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. § 38Thür

nicht-öffentlicher Teil:

178-19/2021

Richtlinie zur Gewährung von Fördermitteln für die äußere Gestaltung baulicher Anlagen im Rahmen der Städtebauförderung -Kommunales Förderprogramm

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Korrekturdes Fördervorschlages.

Abstimmungsergebnis:

Abstiriiridingscrgcbins.	
gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	
davon anwesend:	14
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. §	38Thür-
KO:	0

179-19/2021

Richtlinie zur Gewährung von Fördermitteln für die äußere Gestaltung baulicher Anlagen im Rahmen der Städtebauförderung –Kommunales Förderprogramm

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Fördervorschlag.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	14
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	C
Stimmenthaltungen:	C
von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. 8	

180-19/2021

Gewährung von Zuschüssen für die stilgerechte Erneuerung, Erhaltung, Freilegung und Neuerrichtung von Fassaden –insbesondere Fachwerkfassaden –, Dacheindeckungen, Wandverkleidungen und Fenstern, Hauseingangstüren und Toren Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Fördervorschlag.

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	
davon anwesend:	. 14
Ja-Stimmen:	. 14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. § 38Th	ıür–
KO:	0

181-19/2021

Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Falken, Flur 3, Flurstück 142
Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Grundstücksankauf.

Abstimmungsergebnis:
gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:
davon anwesend:
Ja-Stimmen:
Nein-Stimmen:
Stimmenthaltungen:
von der Abstimmungausgeschlossene Stimmen gem. § 38Thür-

182-19/2021

Michael Reinz Bürgermeister

3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, 20 Abs. 2 Nr. 1 und 21 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletztgeändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 23. März 2021 (GVBl. S. 115), der §§ 2, 10 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (Thür-KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletztgeändert durch Gesetz vom 10. Oktober 2019 (GVBl. S. 396), des § 90 des Achten Buches Sozialgesetzbuch –Kinder-und Jugendhilfe (SGB VIII) in der Fassung

der Neubekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 05. Oktober 2021 (BGBI. I S. 4607), der §§ 21 Abs. 1, 29 und 30 des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergartengesetz -ThürKigaG) vom 18. Dezember 2017 (GVBl. S. 276), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 31. Juli 2021 (GVBI. S. 387) sowie der §§ 10 und 11 der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtung der Gemeinde Nazza hat der Gemeinderat der Gemeinde Nazza in der Sitzung am 18.11.2021 die folgende 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018beschlossen:

Art. 1 Satzungsänderung

Der § 6 Abs. 1 – Höhe, Fälligkeit und Zahlung der Gebühren für das Mittagessen sowie der Getränkegebühren – erhält folgende Fassung:

(1) Die Gebühren für das Mittagessen betragen 3,65 €.

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese 3. Änderungssatzung tritt zum 01.01.2022 in Kraft.

Nazza, den 26.11.2021 Fischer Bürgermeister der Gemeinde Nazza (Träger der Einrichtung)

Siegel

Bekanntmachung

3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018

Die 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Die Satzung ist genehmigungsfrei.

Mit Schreiben vom 24. November 2021 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtung in kommunaler Trägerschaft und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten der Gemeinde Nazza vom 18.10.2018 gemäß § 2 Absatz 5 Satz 3 Thüringer Kommunalabgabengesetz zur Bekanntmachung zugelassen.

Nazza, den 26.11.2021

Fischer Bürgermeister der Gemeinde Nazza -Siegel-

Gemäß § 21 Absatz 4 Thüringer Kommunalordnung wird auf folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Nazza unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Nazza, den 26.11.2021 Fischer Bürgermeister der

Gemeinde Nazza

-Siegel-



Impressum

Werratal-Nachrichten - Amtsblatt der Stadt Treffurt Herausgeber: StadtTreffurtVerlagund Druck LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 /20 50 -0, Fax 0 36 77 /20 50 -21 Verantwortlich für amtlichenTeil: Stadt TreffurtVerlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Mihla. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.





Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihre Ansprechpartnerin

Stefanie Barth

Mobil 0157 80668356 | Tel. 036259 61191 s.barth@wittich-langewiesen.de





Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts-und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9–11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627–383 buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

.. wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!



Ein herzliches Dankeschön

sagenwir allen, die anlässlich unserer Goldenen Hochzeit an uns gedacht haben.

Heinz und Edith Rauschenberg

Schnellmannshausen, im Oktober 2021

Allen, die uns zu unserer

Goldenen Hochzeit

gratulierten und so reich beschenkten, danken wir auf diesem Wege von ganzem Herzen.

Ein großes **Dankeschön**auchanalle, die dazu beigetragen haben, dass es ein unvergesslich schöner Tagwurde.

Friedrich und Christa Luhn

Ifta, im November 2021







Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0 oder www.anzeigen.wittich.de







"Wennihrmichsucht, so sucht michineuren Herzen. Habeichdorteine Bleibegefunden, binich immerbeieuch." Antoine de Saint-Exupéry

InLiebeundDankbarkeitnehmenwirAbschiedvon meinerliebenFrau,unsererMutter,Schwiegermutter, Oma,Schwester,Schwägerin,Tante,CousineundPatin

GiselaHofmann geb.Kramer

*04.12.1936

†15.11.2021

InstillerTrauer

DeinherzensguterEhemannSiegfried
DeinSohnSteffenmitIna
DeinSohnBertmitSilvia
DeineEnkelChrismitLea
MariamitMarcel
NicoundMarc
DeineSchwesterBrigittemitPeter
sowiealleAngehörigen

Mihla,imNovember2021

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 04.12.2021, um 13.00 Uhrauf dem Friedhofin Mihlastatt.



HERZLICHEN DANK

sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, die uns ihre Anteilnahme durch geschriebene und gesprochene Worte, Blumen und Geldzuwendungen für meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere Oma und Uroma

Lilli Adamietz

geb. Hübscher * 16.07.1940 † 11.11.2021

entgegengebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt

- · Dr. med. Steffi Busch
- · dem Palliativ Netzwerk Thüringen/Bereich Unstrut-Hainich
- · Kati`s Blumenscheune
- · dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- · und dem Hotel Waldblick

Treffurt, im November 2021

In liebevoller Erinnerung

Cornelia Funk im Namen aller Angehörigen



Der Wert des Lebens liegt nicht in der Länge der Zeit, sondern darin, wie wir sie nutzen.

Montaigne



Ein arbeitsreiches und erfülltes Leben hat sich vollendet!

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Papa, Pate, Onkel und Cousin

Wolfgang Marx

* 29.05.1935

† 17.11.2021

In stiller Trauer Annemarie und Dagmar sowie alle Angehörigen

Falken, im November 2021

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 04.12.2021 um 13.00 Uhr im engsten Familienkreis statt.

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Nach langer schwerer Krankheit und zusehens sehr schwerem Leiden war der Tod ihm eine Erlösung.

Wir müssen nun Abschied nehmen von meinem lieben Mann, guten Vater, immer um uns besorgten Opa, Neffen, Cousin und Onkel

Rolf Lind

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Gisela Deine Nicole

Deine Enkel Femke Marit und Gerrit Sören sowie alle Verwandten

Creuzburg, im November 2021

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.
Für bereits erhaltende und noch zugedachte
Beileidsbekundungen bedanken wir uns bei allen recht herzlich.
Ein weiteres Danke an alle, welche uns hilfreich zur Seite
standen und uns unterstützt haben in dieser schweren Zeit.

Danke

Mit demTod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsameZeit.

Viele tröstende Worte sind gesprochenund geschriebenworden, viele stummeUmarmungen, viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durften wir wahrnehmen.

Wir dankenallen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied genommen haben von

Bernd Regenspurger

Unser besondererDank gilt Pastorin Breustedt für ihre liebevollen Worte in der Stunde des Abschieds und der würdevollen Trauerfeier, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, der Gärtnerei Möbius, den ehemaligen Arbeitskollegen sowie der Gaststätte Klostergarten.

In stiller Trauer
Familie André Regenspurger





Leuchtende Tage. Nicht weinen, dass sievorüber. Lächeln, dass sie gewesen!

Hannelore Stein

† 12.11.2021

Wir dankenallen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch geschriebene und gesprochene Worte, Blumen oder Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten und meine liebe Mutter auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt demPflegedienst Sonnenschein, Taxibetrieb Frank Nickol, BestattungsinstitutBöhnhardt, der Trauerrednerin Kerstin Steinhäuser, Kati's Blumenscheune, Nancy Schnitter sowieder Gaststätte "Goldene Aue".

In stiller Trauer Corinna Stein im Namen aller Angehörigen

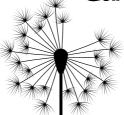
Treffurt, November 2021



>> Anzeigenannahme Tell. 03677/2050-0 oder www.anzeigen.wiitlich.de

Herzlichen Danksagenwir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freundenfür die Beweise aufrichtiger Anteilnahmedurch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die Teilnahmean der Trauerfeier für meinenlieben Mann

Günther Tittlepp



Besonderen Dankan das Bestattungsunternehmen Böhnhardt und an das Blumen studio Jauernek sowie einen ganzlieben Dankan Herrn Pfarrer Hoffmann für die tröstenden Worte.

In Liebe und Dankbarkeit Gertrud und Kinder im Namen der Familie

Mihla, imNovember 2021

Fassungslos und tief traurig haben wir erfahren, dass unser lieber & guter Freund

Jörg Sauer

am 22. November verstorben ist.

Unsere Gedanken sind jetzt vor allem bei Martina und Anna. Jörg war uns über

viele Jahrzehnte hinweg stets ein treuer Weggefärte und wir hatten immer sehr viel Spaß und Freude mit ihm zusammen.

Er wird uns allen unendlich fehlen und wir werden ihn nie vergessen.

Silvio & Isolde mit dem gesamten Team des Bürgerhaus Frankenroda und die Weiberkirmesgesellschaft

Nun ruhen Deine fleißigen Hände, die tätig waren immerda. Du ahntest nicht, dass schon Dein Ende für dich so schnell gekommen war.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Oma und Tante

Marianne Tuchscherer

geb. Böttger * 14. Februar 1929 † 22. November 2021

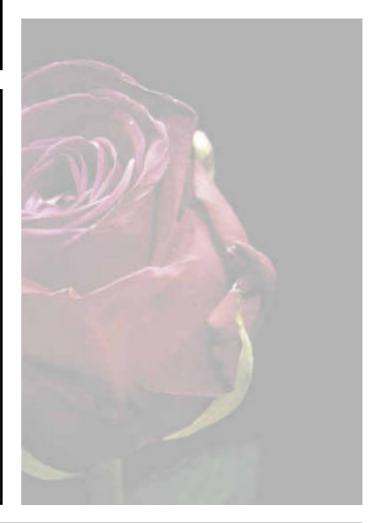
In stiller Trauer

Dein Sohn Achim

Deine Enkelin Iris mit Martin
sowie alle Angehörigen

Amt Creuzburg

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.





Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.